

Diarazon December 5, 2012 - Edicion-7 Vol.192067 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

AWE 5 December
ultimo edicion di
Aventuranan di
Piet Blo Blo den
Trappers Club
programa
cuminzando pa
5'or pa 7:30 pm
via
Canal 22

Cada biaha ta un grupito so tin cu lastra garoshi

COORDINADORNAN A WORDO ORDENA PA BAY BATI MAN PA MINISTRONAN DEN PUBLICO



MEP NA MIKE EMAN:

INTEGRIDAD DI UN POLITICO TA WORDO MIDI NA SU HONESTIDAD

UN POLITICO MENTIROSO Y MANIPULADOR
NO TA INTEGRO

Lotto ta na Luto

Golpinan di siman pasa tabata duro pa absorba

FOR DI INDEXERING AWOR, PA INDEXERING AYOOO !!!





Wubbo Ockels tin 22 dia tranca na Francia

Awe ta cumpli aña di
bida: Lider di MEP,
mr. Evelyn Wever –
Croes!
Masha pabien y hopi
felicidad!



Awe ta cumpli tambe un
colaborador di Canal 22 y
Top FM
Sr. Robby Rosel
Robby, masha pabien!
Have a nice day!



Turista a dal den auto y sigui core
bay lagando un dama herida



Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:

AVP a bay contra mocion di MEP pa yuda organizacionan deportivo

Awor ta pidi Elmar coopera pa scapa nan cara

STA. CRUZ -- Segun Parlamentario Arondino Croes, nos por a constata cu Gobierno porfin a dicidi di haci algo pa organizacion deportivo y social cu areglonan special di coriente y nos ta contento pa esaki, sinembargo e caminda pa yega na esaki tabata un caminda di cruz. Nos por mira cu durante e trayecto un wega di informacion ta tuma lugar. Impresion ta ser duna cu Gobierno atraves di dialogo social a bin cu iniciativa pa yuda instancianan deportivo y social pero e berdad ta cu ya caba nan tabata tin intercambionan di carta pa yega na un areglo pa alivia e peso di gastonan halto di coriente. Dia 7 di Februari 2012 e teamnan di futbol di Aruba a haya un carta unda gobierno ta bisa cu gobierno lo bay subsidia e gastonan mirando cu e ta un preocupacion di hopi team pa nan supervivencia como organizacion cu no tin hopi entrada. Despues cu nan a pidi e teamnan den pura pa tur informacion manera e recibonan di coriente y e teamnan a duna na full cooperacion. Un representante di gobierno a traha full un siman pa coordina e informacionnan. Despues di a usa e meneer aki pa haci tur trabao di preparacion, pa sorpresa di un y tur, gobierno ta bin bisa cu e persona aki a haci fout y ta pidi su disculpa y ta bin bisa cu no, esey no tabata e intencion, anto cu ta e meneer a comprende malo. Segun Parlamentario Arondino Croes ya for di Februari 2012 caba e cos aki ta andando. Pues no ta den dialogo social e tema aki a ser discuti pa prome biaha pero di Februari caba faxnan ta andando riba e asunto aki. Mirando cu partido MEP a constata e sufrimento di e organizacion deportivo cu gastonan halto di coriente, partido MEP a dicidi durante di un reunion



publico di 13 di Maart 2012 pa partido MEP trece su mocion dilanti pa trece accionnan pa gruponan involvi.

E mocion ta bisa cu: considerando e gastonan di coriente halto ta un peso grandi pa teamnan di futbol, mirando cu gobierno y Elmar a trece expectativa pa e teamnan di futbol na Februari, mirando cu Lotto pa Deporte no ta subsidiando mas cu material manera nan tabata haci antes y mirando cu esaki ta sigui di ta un peso pa teamnan di futbol y social, ta dicidi lo siguiente pa urgi gobierno pa subsidia gastonan di coriente di clubnan di futbol y di e forma aki stimula e deporte aki.

Ora cu e mocion aki a bin, nos a kere cu partido AVP lo a vota pro - deporte y vota loke nan mes a manda riba e emailnan, pero nan ta vota contra di loke nan mes a pidi. Asina partido AVP a crea expectativa y sensacionalismo y partido MEP a bin cu mocion pa yuda! Y e fraccion di AVP ta vota contra. Tambe Prome Ministro Mike Eman ta broma cu e socializacion di tarifa ya caba a yuda e organizacion deportivo pero esaki ta incorecto pasobra e sistema mes ta basa riba menos consume, menos pago. Prome Ministro ta lubida cu e organizacion deportivo tin un volume halto di kilowatt pa luna y cu esey al contrario e sistema introduci na November, tin como consecuencia cu nan no lo experiencia e rebaho priminti.

Segun MEP:

Marlon Sneek ta 'Mal ehempel di un Parlamentario'!

STA. CRUZ -- Tur hende den bida por trompica un biaha of te hasta 2 biaha! Hasta si un persona wordo gara 1 of 2 biaha ta horta! Nan por siña di e mal experiencia ey y drecha nan bida! Pero parce no ta tur hende ta haci bon uso di e segundo oportunidad cu nan haya den bida! Nan ta bira arogante! Laga nos tuma Parlamentario di AVP, Marlon Sneek cu den su bida hoben a pasa den mal experiencia y despues lo a saca su les di esey! El'a cambia e mal rumbo cu e tabata aden y a studia te pa bira un meneer di school! Maske su pasado semper a keda persigui'e, e no a laga esaki strobe di bay den politica y traha pa comunidad! Na 2009 porfin su soño politico a keda realiza cu el'a drenta Parlamento di Aruba! Ora cu comunidad a kere cu Marlon Sneek, a base di su educacion y pasado e lo bay representa pueblo dignamente y berdaderamente traha na bienestar di pueblo, tur hende incl. esnan rond di dje a keda totalmente desapunta! Envez cu e keda humilde y traha duro pa su pueblo, Marlon Sneek a obsesiona politicamente y a perde cu strea di noord! Parce cu su unico meta y trabao den Parlamento ta di, envez di controla gobierno, vigila, ataca y 'harras' nos partido MEP y nos lider sra. Evelyn Wever – Croes. Esey ta e unico trabao cu Marlon Sneek por haci! Tur siman e ta haci su mes ridiculo y a converti su mes den un payaso politico den pueblo di purba imita partido MEP y lastra un mesa hiba un caminda y



pidi MEP pa yega! Marlon Sneek 3 aña despues cu el'a huramenta como parlamentario, no sa ainda kico realmente e tin cu haci y kico su trabao ta den Parlamento! Kizas e ta frustra cu Mike no a nombr'e minister di Enseñanza? Kizas e tin rabia ariba MEP pasobra a saca procesverbaalnan di pasado na unda el'a wordo gara cu Jeans y whisky? Of ta pasobra cu el'a wordo denuncia publicamente di a 'horta' Parlamento 1 siman di daggeldvergoeding pa un viahe pa Panama cu a dura solamente 2 dia! Hasta ta wordo bisa cu el'a rabia pasobra cu prensa a publica cu el'a pega madruga tras di otro auto despues di un bon paranda? Mensahe di MEP na Marlon Sneek ta pa keda leu di MEP y nos lider, sra. Evelyn Wever - Croes! No mete cu nos partido! Haci bo trabao pa loke pueblo y e pagador di belasting ta paga bo un bon salario tur luna di mas di Afl. 7.500,00 netto! Den Marlon Sneek su caso ta placa di pueblo benta afor! Pa Marlon Sneek su informacion den MEP tin un democracia bibo unda cu cada miembro di fraccion, despues di splica y motiva su decision den fraccion, por vota segun cu e kier! E compania CAP ta un proyecto di gobierno di MEP y sigur e cambionan proponi ariba tereno fiscal a conta cu aprobacion di MEP. Ady Thijsen despues di splica fraccion su posicion, su desconfianza den e condicionnan y negociacion di e contract cu Repsol por a vota contra! Ayera Gobierno a firma contract cu Repsol! Ki dia Parlamento a wordo envolvi of informa di e condicionnan aki! Bo minister a bisa siman pasa den Parlamento cu no tin nada, ningun contrac, y den menos di 1 siman e contract ta wordo firma! Cos di sconde tin? Ki dia Marlon Sneek tin e curashi pa lanta para y vota contra cualkier ley of proposicion di su gobierno! Hamas! Pasobra Marlon Sneek ta practica un fanatismo politico ciego cu no ta import'e un bledo si e pais aki zink financieramente basta e sigui participa den e aventura y fiesta di e gobierno di Mike Eman! Marlon Sneek sigui 'bati man' pa bo gobierno! 27 September 2013 ta yega mas liher cu bo ta kere!

PUEBLO TA PUNTRA

Ora bo tin un problema cu bo capacidad di trabao, bo mester sea honesto cu bo mes y haci algo na dje. Cu otro palabra TUMA acción! Nos ta referi aki na sr. Arthur Dowers. Ta parce cu e mr. aki ta usa piedra. Bo ta tira culpa riba MEP pa aumento di entrada ilegalnan? Con esaki ta posibel, si ta ABO ta na mando di Husticia na Aruba? Acaso ta e gobierno di MEP a mata e departamento di Guarda Nos Costa? Ki influencia MEP por tin pa duna ordo pa saca cualkier ilegal cu wordo gara/deteni? Cu nos sa Benny ta di AVP! Bo ta bisa cu "Miembronan di Cuerpo Policial mester tin e responsabilidad y autoridad pa controla ilegalidad". Waw, bo mesun boca ta condena bo con incapacita bo ta! No ta abo via bo gobierno por duna nan esaki? Cual campaña gobierno di AVP a hiba pa cu ilegalidad? Arthur Dowers no por corda con Mike Eman a elogia tur cu yega Aruba, no importa con y ni nan estado hudicial? Bo ta corda con Mike a yama MEP pa anti - stranhero? MEP simplemente tabata goberna según leynan di stranheria y teniendo Aruba pa Arubiano na prome lugar, nada mas. Kizas esaki tabata mucho difícil pa Dowers comprende. Sr. Dowers NO tin weso di lomba pa goberna. Si bo ta mira con e país ta bayendo malo pa motibo di entre otro ilegalidad, anto bo NO ta haci nada?? Ki clase di homber bo ta? Si bo ta un hende cu ta orina para, anto ta homber bo ta! Si ta asina, tuma acción di homber y implementa e reglanan cu bo mes ta bisa cu mester tin pa pone ordo den ilegalidad. Ora bo no por algo, please sea homber y admiti, anto asina bo ta tene e berguenza marginal. Tin un diferencia entre "kennen" en "kunnen". Otro problema: Dowers lo comprende esaki?

Esaki ta hot !!
Cada biaha ta un grupito so tin cu lastra garoshi

COORDINADORNAN A WORDO ORDENA PA BAY BATI MAN PA MINISTRONAN DEN PUBLICO

STA. CRUZ -- Na Hulandes nan lo bisa, 'Het einde is nabij' y na Papiamento crioyo nos ta bisa simplemente: 'Desesperacion a dal mahos den curpa!' Esey ta loke cu informantenan a duna di conoce ora cu e informacion a leak di un email cu a wordo manda pa un lista largo di coordinadornan di gobierno, kendenan lo ta cay bao di e categoria di esnan cu ta para haci hopi den publico na fabor di gobernantenan di e gobierno di AVP. Pa cos yega asina leu cu te hasta mester manda un email pa tur e coordinadornan y ta medio ordena nan tur pa bay sostene ministronan ora cu nan ta den publico, esey kier meen cu desesperacion a dal formal den curpa y ta busca tur manera pa e barco di mal gobernacion no zink. Pueblo lesa pa boso mes kico a wordo manda na mensahe pa e coordinadornan cu ta sinta pa pret den bestuurskantoor y na diferente otro departamento di gobierno, for di momento cu AVP a yega na mando y mester a cumpli cu hala di lastrador di garoshi den campaña. Aparentemente esnan cu cada biaha ta para bati man pa e ministronan den publico ta e mesun hendenan cu tambe lo a bisa cu, pakico nan si mester mustra cara y awor cu rosea cayente di pueblo a cuminsa suta den nan nek, nan no kier sigui lastra e garoshi nan so mas. E texto di e mensahe cu a wordo manda for di oficina di un ministro pa 250 coordinador cu e email @arubaagovernment. aw ta lo siguiente:

'Subject: RE: Invitacion: Bon nochi tur hende, mi ta spera pa e biaha aki, for this time, yes,... tur e nomber-nan riba Lista di e email aki sin excuse doet mee, kisiera pa sostene e Minister-nan ora nan ta dirigi nan mes na Publico,... tur ora ta e mesun hende-nan nos ta waak!!! TA " A V P " nos tur ta togggggg !!!' Algun di nan cu mester keda anonimo, a bisa bon cla: 'AVP nos tur ta?!!! 'Ta kende ta esnan cu ta come di e bolo miyonario?' 'No ta nos como e chiquitonan cu ta haya mas y mas confrontacion cu pueblo rabia; esnan cu ta come di e bolo miyonario mes ta scondi tras di cortina of ta viaha rond mundo cu ministronan'. 'Nos tur por ta AVP pero esey no kiermen cu nos tur tin cu zink pareu cu boso of cu nos tur kier zink hunto cu boso!'

Wel pueblo, Ley di Karma ta sigui haci su impactonan cruel anto Dimes!

Wubbo Ockels tin 22 dia tranca na Francia



STA. CRUZ -- Desde 13 di November, apenas 3 dia despues cu el'a bandona Inglatera, el'a bolbe pidi yudanza di rescate. Cabuyanan a kibra ocasionando asina cu e no tabatin control riba e barco. Pues, por comproba cu Wubo no sa ta kico el'a traha. El'a traha un coy hunga y kier risca su bida ariba lama. Ta un astronauta cu a bay luna, cu bay luna de miel ta dos cos diferente. Awe nos ta marca 22 dia cu Wubbo su viahe a wordo interumpi. Ainda Wubbo tin gana di cruza oceano Atlantico pa bini Aruba? E proyecto aki a wordo considera pa Mike Eman como un proyecto importante y cu Aruba a haya un grote partner y belangrijk. Wubo ta bin siña Mike Eman na Aruba con pa gasta mas placa den energia berde!

Ta kende lo bira e prome astronauta di Aruba?

Kizas prome ministro Mike Eman?

STA. CRUZ – Wel, el'a bay core auto di Drag Race pa haci hopi, el 'a bay Europa pa waak avion cu ta bula riba energia solar, Bootje di Wubbo, Tram Green na Aruba y e idea pa bira e prome astronauta no ta algo cu pueblo mester kere cu lo por ta un mamagayo; Ojo! No lubida cu astronauta Wubbo ta na caminda pa Aruba y Mike por bay hunto cu Wubbo den



espacio for di Aruba Space Center. Nan por gaña pueblo cu esaki lo atrea tur e Americanonan cu lo bin pa waak lanzamento di raket pa Mars for di Aruba. Internacionalmente e no lo bay ta mas. 'Houston, we have a problem!' E lo bay ta; 'Space Center Aruba, we have e problem!' Realidad di bida ta awor cu pueblo mes ta sclama: 'Aruba has already a very big problem with bad government!'

DIMAS lo ta cera pa publico dia 7 di December

STA. CRUZ -- Diabierna, 7 di December, e oficina di DIMAS lo ta cera henter dia pa publico pa motibo di curso y training pa e personal. E curso y training ta den cuadro di optimaliza e servicio na e clientenan y tambe engrandece e conocemento di e trahadornan riba diferente aspecto di e maneho di admision. Ta pidi tur hende pa tene cuenta cu esaki

---

Lotto ta na Luto

Golpinan di siman pasa tabata duro pa absorba

STA. CRUZ -- Coordinadornan ainda ta canadalden otro pabao aya y ta busca manera pa crea cualkier locura despues cu resultadonan di Lotto a cuminsa cay. Manera ta conoci Edmond Croes tabata tin un conferencia di prensa diamars siman pasa unda el'a trece un splicacion completo hunto cu su abogado Antony Ruiz relaciona cu su caso. Un total di 8025 pagina di investigacion. Mas di 5000 yamada a wordo getap y un scrutinacion profundo pa despues manda un carta pa Edmond Croes cu su caso ta wordo seponeer y no lo bay dilanti pasobra no por a registra nada incorecto y Landsrecherche alavez ta splica cu Edmond Croes a cobra 11 mil florin di menos di acuerdo cu su contract cual placa lo manda cobra dentro di poco. Su siguiente dia corte a dicta sentencia di Marketing Manager di Lotto, srta. Sharleen Hengeveld kende a wordo kita op staande voet despues cu net Lotto a cuminsa un ontbindingszaak. Aki tambe ta trata di persecucion politico. Momento cu abogado Da Sousa a firma un declaracion haciendo como sifuera cu Sharleen ta un hende masha agresivo y den reunion no ta laga Da Sousa papia, Sharleen y su abogado Anthony Ruiz a entrega un grabamento di dicho reunion cu ta mustra lo contrario. Huez ta aproba uso di tal grabacion y den vonnis na un manera cu masha etica ta bisa na Papiamento crioyo cu Da Sousa ta un mentirosa. Diarazon mainta sentencia ta sali na favor di Sharleen. Endy Croes ta drenta corte mesun diarazon 28 di November mainta pa trata un bezwaar contra su dagvaarding. Aki HOF esta (3) Huez a trata e bezwaar di Endy Croes, acompaña pa su abogado Anthony Ruiz unda finalmente e tres hueznan aki ta declara Endy Croes liber di tur acusacion despues di 3 aña di un investigacion profundo. Diahuebs 29 di November Ricky Croes y FAC ta presenta na corte pa inicia nan regie - zitting den Eerste Aanleg. Aki un vez mas entre otro despues di a argumenta riba e dagvaarding cual tabata mucho vaag, Huez ta sentencia e dagvaarding aki nietig of nulo. Pues depues di tur e sentencianan aki Lotto tabata na Luto y stemnan cu a grita duro pa 3 aña largo lastrando hendenan drechi sin fin y sin ningun clase di respet tabata manera mudo. Lotto na Luto y placa bayendo Canada NO ta alcanzando Deporte, ta e resultado final. Pueblo huzga pa bo mes!!!!

Laga cada len lesa awe cu e cantidad di turistanan di Hulanda cu ta bishita Brazil ta aumentando!

E cantidad di turista di Hulanda y Brazil pa Aruba a aumenta?



STA. CRUZ -- Mientras Mike Eman ta bay Brazil cu un grupo di carnavalistanan di Aruba pa trata na siña y impresiona e Brasileronan riba tereno di carnaval y gasta miyones cu wine and dine cu periodistanan cumpra di Aruba; pais Aruba mes ta awe no a logra nada na Brazil.

Carta di un fotografo buscando un sponsor!!!

-- Apreciable Meneer bon tardi, mi ta saca potret pa hende, meneer ta kere cu bo por sponsor mi pami bay Hulanda pami saca potret di Min Press ? mi lo aprecia bo donacion, e donacion no ta mucho 3500 awg pa siman so. Danki di antemano mi ta spera un contesta positivo.

Faatje Faatje Faatje

Bo ta pidi respet, pero bo ta keda falta respet

STA. CRUZ -- Faatje awor ta bolbe yora unda e ta exigi respet di un banda so. E so kier wordo respeta, pero den mes rosea e ta papia un hala di coy sokete di otro. Dia cu Faatje duna respet, e lo haya. Mientras cu e ta onbeschoft na radio y lanzando tur sorto di acusacion cu Mike ta mand'e papia, nos lo keda contest'e. Ayera Faatje a admiti su aventuranan y cu e conoce hopi dama. Segun Faatje el'a trip rond Aruba y tabata tin un hala di aventura cu un cantidad di damanan. Respet pa Don Faatje!!! Ayera el'a pidi clemencia pa loke nos a skirbi y nos ta dune tambe mustrando e un vez mas cu nos si ta respete y no mester sigui hole den storianan cu ta yega na nos redaccion. Ayera Faatje ta papia di antenne cu no a wordo paga. Pa informacion di Faatje, e storia cu el'a papia ta mentira flagrante, pasobra e antenne ey, a wordo procesa pa DOW debidamente y por medio di ambtenaar Arends (kende ta na bida) a wordo paga. Hecho ta cu e prijs tabata uno abao, pasobra e tabata den un estado di deterioro. Pues pa esnan cu a conta Faatje e storia, nan por cont'e e berdad completo y no laga Faatje papia disparate na radio. Pa loke ta trata e viahenan den exterior di periodistanan, a keda comproba cu ta Gobierno ta sponsor e periodistanan pa viaha pa loco. Parlamentario Sneek mes a admiti ayera y aki un vez mas ta sigui mira con placa di pueblo ta wordo malgasta. Nos ta sigur cu mirando con bon Faatje ta comporta p'e lolipop cu e ta haya pa fliet bestuurskantoor, cu Faatje tambe lo haya un trip ariba e boto di Wubbo Ockels aki paar di dia. Loke ta bon pa Faatje contesta awe ta: Ta berdad cu e tin dos contract? Un pa fliet cas di partido 6 mil y otro pa fliet bestuurskantoor 6 mil? Y ta cuanto vez pa siman ta fliet bestuurskantoor pa muskita cu sangura? Tur dia? Of 1 vez pa luna? Nos ta spera di tende ta kico Faatje su trabao ta, pasobra Don Alberto a skirbi ariba facebook cu Faatje ta fliet bestuurskantoor 1 vez den 3 luna. Faatje Faatje Faatje!

MIKE EMAN TA BAY PERCURA PA HULANDA HAYA NEGOSHI MIYONARIO DI BRAZIL?

HULANDA TIN UN RELACION DI CASI 400 AÑA CABA CU BRAZIL!!

STA. CRUZ -- Prome ministro Mike Eman a bolbe di un di su tantisimo viahenan pa Brazil, despues di a bolbe gasta miles y miles di florin di pueblo y keto bay e no por mustra logronan miyonario of biyonario pa Aruba. El'a bay cana den pia di e delegacion grandi di Hulanda y mientras e Hulandesnan si a logra biyones na proyecto y contractnan grandi, Mike Eman cu tanto a gaba cu ta su persona ta bay percura pa Brazil por haci negoshi cu Hulanda via Aruba, a kere cu e por tuma tur hende haci na Aruba. Laga pueblo mes lesa awe cuanto siglo caba Hulanda tin relacion cu pais Brazil y cuanto siglo caba nan ta haci negoshi cu otro. Camara di Comercio Brazilero / Hulandes a celebra e aña aki nan 60 aniversario pasobra nan a wordo funda riba 13 di Mei 1952. Mike Eman a nace riba 1 di September 1961 anto 9 aña prome cu el'a nace, ya caba e Hulandesnan y e Brazileronan a lanta e Camara di Comercio Hulandes Brasilero!!!



'Brazilië - Nederland (Politiek)

De geschiedenis van Brazilië en Nederland is sinds het verblijf van graaf Johan Maurits van Nassau in de zeventiende eeuw, dus al bijna vierhonderd jaar met elkaar verweven. De relaties tussen beide landen profiteren thans van een sterke traditie van stabiliteit, zonder geschillen op enig gebied. Zowel op het gebied van de politiek, als op het economische vlak ontwikkelt deze relatie zich verder, met gunstige resultaten voor beide partijen. De intensivering van de bilaterale agenda weerspiegelt zich in regeringsbezoeken op hoog niveau, In 1998 bracht de toenmalige Vice-president van de Republiek, Marco Maciel, een officieel bezoek aan Nederland. In het jaar 2000 is de toenmalige President Fernando Henrique Cardoso op staatsbezoek geweest. En van Nederlandse zijde werd de goede politieke verstandhouding versterkt door het staatsbezoek aan Brazilië van Koningin Beatrix in 2003. Brazilië en Nederland vormen een natuurlijk partnerschap. Beide landen maken deel uit van belangrijke regionale allianties - de Mercosur en de Europese Unie – en willen de toenadering van beide bevorderen. Bovendien zijn beide landen betrokken bij het bevorderen van de democratische waarden, van de mensenrechten, van het milieu, van het onderwijs en van de wetenschappelijke en technologische ontwikkelingen. Nederland heeft een lange traditie in de toepassing en het verdedigen van de democratie en het multilateralisme, getuige de belangrijke internationale organisaties die in Den Haag hun standplaats hebben. Dit toont een speciale gevoeligheid voor sociale thema's aan. Brazilië neemt met veel toewijding deel aan de internationale onderhandelingen over sociale en economische thema's en verrijkt het debat met de visie van ontwikkelingslanden en de verdediging van plannen met verregaande weerslag, zoals de internationale programma's ter bestrijding van honger. Hiermee worden behoeftige bevolkingsgroepen wereldwijd geholpen.

Op het internationale vlak en vooral met de toename van spanningen in de wereld, is het van belang dat landen als Brazilië en Nederland, op grond van hun traditionele opstelling, doorgaan met het geven van het voorbeeld van matiging en met het zoeken naar oplossingen die kunnen worden onderhandeld ten gunste van de vrede. De affiniteiten tussen onze landen reiken echter veel verder dan het bilaterale model of het historische toeval. Brazilië is bij de Nederlanders ook nog bekend vanwege de populaire cultuur, de muziek, de eensgezinde passie van beide landen: het voetbal, en door de capoeira. En het toenemende aantal Nederlandse toeristen dat Brazilië bezoekt, draagt eveneens bij aan de toenadering tussen beide landen'.

BAN REFRESCA MEMORIA AWOR CU NEGOSHI BIYONARIO DI BRAZIL A CABA DEN UN DEBACLE

MINISTRO WINKLAAR TAMBE A KEDA DI LAGA PANAMA HACI NEGOSHI VIA ARUBA TOCH?





STA. CRUZ -- Pueblo no ta corda cu algun tempo atras tabata tin viahamento di Aruba pa Panama, unda cu e gobierno di Aruba tambe a kere di por bay laga Panama haya sa kico kier mern un Hub internacional pa nan na Aruba? Delegacion y hendenan di supuesto posicionnan halto a wordo invita pa bishita Aruba y ta masha publicacion y propaganda mes a wordo haci pa cu e asunto aki. E waf di Aruba e tempo ey tambe lo tabata e salbacion pa Panama cu tin e waf y e circulacion mas grandi di mercancia y barconan riba e continente Americano. Di un dia pa otro e Panameñonan mescos cu e Brazileronan recientemente, mester a bin haya sa cu ta via Aruba nan mester haci negoshi cu mundo. Tur e siglonan cu a pasa tanto Brazil y sigur Panama tabata completamente fout bezig. Aruba tabata e salbacion riba tereno di transporte internacional y e unico Hub pa tur hende den region di Caribe y America Latina pa por haci negoshi cu mundo henter. Panama a bin y Panama a bay y ultimo Brazil a bin y Brazil tambe a bay y ta ken ta na beurt awor? Pais Merca kizas?! Pueblo wanta duro pasobra mirando cu nan mester bin cu algo prome cu eleccion, e gobierno di AVP cu Mike Eman na cabez ta capaz di bay ofrece e tereno di e refineria na NASA pa lanza raket den espacio pasobra na Aruba casi semper e clima ta ideal pa tipo di proyectonan asina.

Den AD a sali publica cu bebida a pone muchanan di school na Merca bira malo

Unda control na Aruba a keda pa tipo di bebidanan asina?



STA. CRUZ -- Ministro encarga cu Salubridad Publico, Richard Visser a bay Merca pa haya premio internacional pa un supuesto logro riba tereno di salud y combatimento di obesidad na Aruba! Te awe na Aruba mes no tin ningun cifra real y prueba cu a keda publica di e supuesto logro grandi aki di ministro Richard Visser. Loke si e por haya razon riba dje ta cu enberdad tin hopi mucha na Aruba cu a baha peso drasticamente y no cu nan tabata tin problema cu obesidad pero simplemente pobreza a pone cu nan a baha peso pasobra nan ta bay school mainta cu stoma bashi. Esaki ta un realidad cruel cu mayoria hende den pueblo ta na altura di dje y tin diferente organizacion caritativo cu ta recauda fondo pa por suministra e muchanan aki cu por lo menos un desayuno mainta na school. Si esey ta un logro grandi pa por haya un premio internacional como ministro encarga cu salud di nos hubentud anto esaki ta nada otro cu un berguenza internacional. Esnan di e organizacion internacional cu lo ta duna e tipo di premio y reconocimentonan asina no sa net net nada di kico e ministro ta haci na Aruba y eynan por te hasta cuestiona of duda fuertemente den tipo di reconocimentonan asina. Mientrastanto e control riba cuminda y bebida en general na Aruba ta laga hopi di desea pasobra te hasta bebida cu Marihuana aden hende por haya cumpra den supermercadonan y no tin limite pa muchanan por cumpra tipo di bebidanan asina. Na Merca varios mucha cu a bebe un bebida cu nomber di Bob Marley riba dje y cual bebida supuestamente ta un suplemento di dieta, a bira malo! E bebida cu nomber di Bob Marley riba dje ta wordo bebi na Aruba tambe?

Scholieren ziek van drinken Bob Marley-drankje

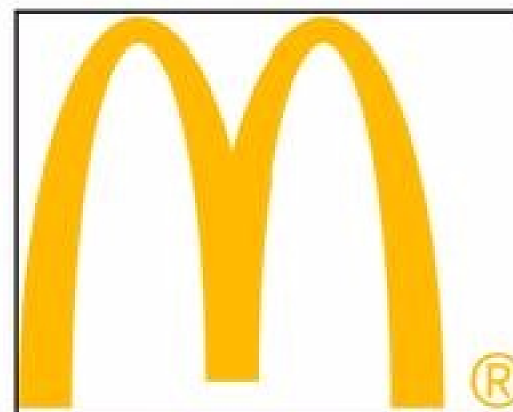
Een bedrijf dat de catering verzorgt voor scholen in de Amerikaanse staat New Jersey heeft een drankje dat is vernoemd naar reggae-icoon Bob Marley uit zijn assortiment gehaald. Marley's Mellow Mood is bedoeld om ontspannend te werken, maar diverse scholieren zijn er ziek van geworden. Op het etiket van Marley's Mellow Mood staat dat het drankje tot duizeligheid kan leiden en dat het niet is bedoeld voor kinderen. Toch konden leerlingen van de school het op de campus kopen. Meerdere scholieren werden vervolgens ziek. Over hun symptomen zijn geen details vrijgegeven. De cateraar, Chartwells School Dining Services, heeft het drankje uit zijn assortiment gehaald. Er komt een onderzoek en een manager is voorlopig op non-actief gesteld.

Trahadornan di Time Share di Divi DASC a pone trabao abao pa mitar dia

STA. CRUZ – Ayera den oranan di mainta pa merdia e trahadornan cu ta traha OPC na e compania DASC di Divi a dicidi di bay den protesta na momento cu compania no kier a tende pa discuti un aumento salarial, basa cu e trahadornan aki no ta disfruta di un salario minimo. E compania pa hopi aña caba ta paga e trahadornan aki solamente comision solamente. Si en caso e trahadornan no logra manda suficiente turista pa bay waak e kamber cu Divi kier bende como Time Share, e ora e trahadornan aki aparentemente ta ricibi nan salario minimo. Despues cu negociacionnan a tranca dialuna atardi, e sindicato a yama un reunion cu e trahadornan, kendenan a tuma e decision pa bay den huelga, pa pone presion riba e compania. Por bisa cu e accion aki tabata tin su efecto, pasobra despues di casi 4 ora di protesta, gerencia a dicidi di bolbe bay mesa pa discuti un salario minimo riba cual lo bin e posibel comisionnan cu e trahadornan gana, basa riba e cantidad di hende cu nan logra convence bay bishita e kambernan Time Share cu ta ser bendi na Divi.

Oportunidad pa trabao na e McDonald's nobo cu ta habri e luna aki!

STA. CRUZ -- Manera ta conoci caba, denter di poco McDonald's ta bay habri un restaurant nobo na Seroe Blanco. E McDonald's aki cu ta inclui un McCafe, ta buscando personanan interrsa pa traha cerca nan. Mc Donald's na Aruba ta forma parti di e famia di Arcos Dordas cu ta opera McDonald's na mas di 20 pais Latino Americano y di Caribe. Arcos Dorados ta doño di 1770 restaurant y ta sirbi mas di 4 miyon hende pa dia y tin mas di 86000 empleado . Na McDonald's, empleadonan ta ricibi training continuo, no solamente den cosnan operacional pero tambe den balor y principionana



cu ta sigui nan henter nan bida. Principionan manera integridad, confianza, honestidad, hospitalidad y e importancia di "teamwork", ta valornan cu ta representa e compania y ta un fundeshi pa un carera exitoso. E trabao aki ta un bon oportunidad pa studiantenan haya entrada extra tanten cu nan ta studia. E ta un inicio pa nan logra nan metanan. E trabao ta ofrece varios beneficio: - Salario a base di oranan traha. - Bonus pa logro di Meta. - Dia y ora flexibel. - Posibildad di promoción. - Programa di empleado di luna y di aña. - Programa di motivacion. - Liber dia di bo cumpleaños. - Un great lugar pa traha! No perde e oportunidad unico aki pa bira parti di nos crew nobo na nos restaurant na Seroe Blanco. Pa mas informacion of si bo ta interesa pa aplica tuma contacto cu nos oficina prome cu 10 di December na Kamerlingh Onnestraat of na tel: 5833766 entre 9:00 y 4:00. **Pa mas informacion por tuma contacto ku Billy Jonckheer na 511-9461 of via e-mail na billy@gojad.com**

Drs. Booshi Wever , Parlamentario Independiente:

FOR DI INDEXERING AWOR, PA INDEXERING AYOOO !!!

STA. CRUZ -- For di fin di 2009 cu gabinete Eman a sinta, pueblo tabata wordo indoctriná, of "tuma haci", cu cosnan na Aruba tabata super bon (EMANLANDIA), entre otro weitando tur e proyectonan cu e gobierno a encaminá. No ta bisa si ta cuanto nos proximo generacionnan lo mester sigui paga.

Diariamente e gobierno aki ta hincando nos pueblo den debenan astronomico pa e proyectonan aki. Tur dia nos debe ta crece cu 1.000.000 florin (1 miyon). E gobierno aki ta broma cu un turismo cu ta sigui crece, un economia cu lo subi te na 5.1, proyectonan "berde" ta haya tur chens den conferencianan costoso, pero superfluo y innecesario, unda ta paga capitalazonan na personanan cu mester bin elogia e politica berde di Mike Eman, manera por ehempel tabata e caso cu Al Gore. Otro proyecto berde ta e famoso velero di e astronauta Wubbo Oksel, den cua Mike Eman tambe a hinca un capital di pueblo, fuera di laga Wubbo bin "overwinter" na Aruba pa algun luna; e proyectonan cu cual segun informacion Wubbo lo mester asisti Mike Eman, no ta conocí, y na mi parecer mester wordo inventá ainda.



Mike de Meza ta declará cu e molinanan di biento TA bini na Urirama, cu e pueblo di Noord kier of laga di kier, faltando tur respet pa e habitantenan den vecindario cu ta teme pa nan salud; e beneficionan di energia y financiero di e molinanan aki, den mi opinion lo no por compensa di ningun manera e inversion di miyones. Y pueblo lo bay conoce hopi problema cu e suministro di coriente den futuro. Ya caba tin varios trahador di WEB a cuminza cumpra nan delconan, pasobra nan sa kico lo bay pasa ora cu e molinanan di biento bay den funcion. Casi den mesun rosea Mike ta predica cu e chens ta grandi cu Repsol lo haya gas y/of crudo liquido den nos subsuelo di lama, evitando si di bisa cu - si e suerte ey toca nos mes - no ta al instante nos lo por haci uso di e producto(nan) ey. Pues casi Mike ta haci comunidad contento "met een dode mus", na lugar di fiha su mes riba e situacion di awor aki! Y, no obstante cu ainda nos no tin ni gas ni azeta, e situacion ey - di acuerdo cu su propio gobierno - ta cu cosnan ta tremendo na Aruba; dje tremendo ey cu, fuera di por sponsor Sparta, Wubbo Oksel, TNO, y mas, gobierno mester tin e fondonan pa paga indexering na ambtenaarnan. Tin toch pa paga e mas di 400 coordinadornan? Y esnan riba contract pa yama radio tur dia? Y e periodistanan cu ta riba payroll di gobierno y cu ta viaha rond di mundo cu e ministernan? Y por a "pordona" debenan di belasting toch? Kico anto ta stroba e indexering?? Tin pa tur! Y awor ta e momento cu e ambtenaar tambe mester keda para riba e indexering, un di e tanto promesanan di campaña. Dialogo Social, ata boso oportunidad! Cumpli AWOR!

OF E TIGERNAN, CU ANTES TABATA GRITA INDEXERING AWOR, A CHICKEN OUT? Y E AMBTENAARNAN POR BISA AYOOO NA NAN INDEXERING?

MEP NA MIKE EMAN:

INTEGRIDAD DI UN POLITICO TA WORDO MIDI NA SU HONESTIDAD

UN POLITICO MENTIROSO Y MANIPULA NO TA INTEGRO

STA. CRUZ -- Den Parlamento a wordo trata un ley relaciona cu labamento di placa. Den e ley aki tin stipulacionnan special pa loke ta trata politiconan. Una vez un persona ta un politico, banconan mester ta extra cauteloso cu e politico aki. E no por habri cuenta na banco zomaar y e mester pasa den procedura di screening mas pisa. Esaki ta un di e reglanan internacional di FATF cu Aruba tambe a tuma over algun aña atras. Durante tratamento di e ley prome minister Mike Eman a papia tocante integridad di un politico. Mike Eman a cuestiona e politico cu tin lazonan familiar cu hendenan cu ta traha den gobierno, of ta traha pa gobierno. Entre nan lider di fraccion di AVP Baba Herde cu su esposa ta haci trabao pa gobierno. Tambe ta trata na esun cu na e momento ey tabata presidente di Parlamento, Chris Dammers, cu su esposa tambe ta traha pa gobierno. Minister Dowers cu tambe tin su casa ta traha pe tin biaha. Sin papia di parlamentario Desiree Croes, di cual su pareha, cu cual e lo casa pronto, tambe ta coordinador di gobierno. Pero aparte di esey nos kier recorda Mike Eman cu e ingrediente mas principal di integridad di un politico ta su honestidad. Su capacidad di NO gaña ni manipula. Y pa loke ta e capacidad aki, Mike Eman a keda para full patras den rij. Pa colmo tur su coleganan ta mesun manipulador cune.



MIKE DE MEZA: Mike de Meza deliberadamanete a engaña Parlamento den caso di Lotto y dilanti mesa berde a core defende su mes na forma cobarde cu e'a bruha entre 'assets' y 'income'. Un berguenza masha grandi pa un minister di finanzas cu no conoce e diferencia. Aparte di esey Mike de Meza tin e custumber di troce palabra. Ora Mike de Meza den Parlamento cuminsa troce bo palabra, ta pasobra e tin algo di sconde y e kier bruha tera pa hende mira su berdad. Integridad?

MARLON SNEEK: Otro mas cu no a haya mucho di e ingredientenan di honestidad. Un politico cu den pasado a wordo condena pa a horta jeans, pa a horta whisky, pa a horta placa di pueblo pa bay viaha bay Panama y keiro. Poco dia ey el'a haye involucra den un accidente masha straño mes, sin cu por a comproba cu e tabata bao influencia di alcohol! Integridad?

CLARISKA VELASQUES: Otro mas cu a para full patras den e file di honestidad. Un persona cu ta lastra hende inocente y daña nan nomber. Y cu tin un veredicto contra dje como MENTIROSO. Integridad?

MELVIN TROMP: Otro mas. Un cu ta pasa man cu placa di pueblo pa bay vakantie Panama y ta persisti pa no paga bek, ta Melvin Tromp. Pa colmo e tambe despues di casi 3 aña ta lastra hende drechi, a haye ta rectifica y no un biaha, sino dos biaha. Un mentiroso di berdad! Integridad?

MIKE EMAN: Y esun cu ta carga e corona di mas grandi di manipula y mentiroso ta Mike Eman, lider di tur e mentirosonan. Mike Eman a manipula 26 mil hende den campaña 2009. El'a priminti cu e ta elimina BBO, cu e ta baha awa y coriente form day one, cu e ta bay combati criminalidad y e ta bay combati pobreza. Unda tur e promesanan aki a keda? Den su ansha pa sigui lastra hende, Mike Eman tambe a haye ta rectifica despues cu un huez a dicta cu Mike Eman ta un gañador! Ni cuanto Mike Eman a roga e huez pa lague sigui chercha di hende, huez a bis'e No! Mike ta un mentiroso y manipulador.

Anto hendenan asina tin e curashi di debati riba integridad di politiconan? Esakinan ta e politiconan mas sushi y baho cu nos pais a yega di conoce. Y ta bira ora pa core cu nan!

Oficina di IBiSA ta cera 3'or di atardi riba diahuebs 5 di December

STA. CRUZ -- Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na publico cu su oficinanan situa na e di dos piso di Certified Megamall y IBiSA Sport Centrum na San Nicolas ta cera 3'or di atardi diahuebs dia 5 di December 2012. Manera tur aña, Gobierno ta duna liber na empleadonan publico en conexion cu celebracion di e fiesta di 'Sinterklaas'. Diahuebs dia 6 di December 2012, IBiSA su oficinanan lo ta habri bek na orario di custumber for di 7:30a.m. pa 12:00p.m. y for di 1:00p.m. pa 4:30 p.m. pa duna su servicio na publico. IBiSA ta gradici pa e comprension.

Riba dia 6 December 2012 lo aparece den Corte di Prome Instancia



Pa 8:30 am: B.vd.B. ta wordo acusa di tabatin sumanan di placa den su posesion y/of a entrega esakinan, sabiendo cu ta placa procedente di e negoshi di droga den e periodo di prome di Mei 2005 te 11 di Mei 2006. Tambe e ta wordo acusa di tabatin sumanan di placa den nan posesion y/of a entrega, cambia y/of usa esakinan, sabiendo cu ta placa procedente di e negoshi di droga den e periodo di 12 di Mei 2006 te 24 di September 2007.

Pa 10 :30 am: A.H. Inc. ta wordo acusa di a adkeri un vordering/prestamo riba/na Z.C.S. NV den e periodo di prome di December 1994 te 3 di Januari 2003 na Aruba y/of Panama, mientras e tabata sa of mester por tabata sa cu nan a wordo obteni via crimen. A.H. Inc. ta wordo acusa di a sconde y/of tapa e origen berdadero di un bien y di tabatin ne bao dje den e periodo di 19 di April 2006 te 8 di Augustus 2011, mientras e tabata sa of mester tabata sa cu e bien aki tabata directamente of indirectamente procedente di crimen.

Puerto Rico Project VWO 5 ta haci entrega di reconocimento di AHATA na rector di Colegio Arubano







STA. CRUZ -- Den cuadro di e viahe educativo, Puerto Rico Project 2012-2013, alumnonan di Colegio Arubano VWO5 a aporta na e mantencion y limpieza di nos costa durante e actividad organiza pa AHATA: "AHATA National Beach Clean-up 2012". Pa e motibo aki, Colegio Arubano a ricibi un reconocimento di e organizador. Ya pa tres aña consecutivo Colegio Arubano VWO5 ta participa na e evento aki. E motivacion di participacion di 76 alumno di VWO5 ta pa concientiza e alumnonan di e importancia di e cuido di nos isla y e recursonan turistico, den mes forma cu nan lo aprecia e rikezanan natural di otro pais cu nan ta bishita. Ademas, participacion na e actividad aki ta un di e formanan cu e proyecto ta implimenta pa siña e alumnonan pa duna bek na comunidad cu ta sostene nan y aporta grandemente den e realizacion di e proyecto aki, door di cumpra un of mas ticket di rifa cu ta e forma principal pa yega na e fondonan pa financia e proyecto. E aña aki ta e di 19 vez cu Colegio Arubano ta organiza e viahe educativo Puerto Rico Project. E proyecto aki a conoce un crecemento den contenido educativo y muy en especial e valor adicional personal cu ta e enrikecimento social y emocional di cada alumno. Participacion na e viahe aki ta crea amistadnan valioso, ta duna e alumnonan oportunidad pa experencia e independiencia di mayornan y ser responsabel y tambe ta trece hopi oportunidad pa e alumnonan siña conoce otro cultura, otro pensamento y pone den practica varios materia cu nan ta siña na school. Colegio Arubano a ricibi un reconocimento di participacion for di AHATA. Na e evento aki, Colegio Arubano a ricibi tambe un premio for di Fantastic Garden. E premio ta encera un recorido den e jardin cu meta pa siña tur e alumnonan participando na Puerto Rico Project 2012-2013, mas tocante e matanan di Aruba. E representante- y organisadornan di e proyecto: sr. Francisco Croes y sra. Zaida Everon, ambos maestro na Colegio Arubano a haci entrega di e reconocimento y premio na rector sr. H. van Tuijl y conrectrice sra. A. Cameron pa asina conmemora e aporte di e school na e actividad di AHATA y mustra e enfasis di e importancia di e proyecto y e actividadnan rond di e realizacion di e proyecto pa nos hobennan di VWO5.

Turista a dal den auto y sigui core bay lagando un dama herida







STA. CRUZ -- Diamars anochi Polis y Ambulance a bay pa un accidente na e cruzada panort di Hotel Amsterdam Manor unda tin un persona herida. E auto mes cu a ocasiona esaki, a sigui core bay. Ambulance tabata prome na e sitio y a atende e chauffeur cu tabata keha di dolor. E tabata tur na sanger. A stabiliz'e di biaha riba cama den ambulance y a hib'e pa Eerste Hulp. Polis a presenta y a wordo informa cu e auto mes a bay sconde patras di Super Food nobo y aki a bay na e sitio. Tabata trata di dos pareha di edad. Polis a tuma nan datos.

Kiwanis of Young Professionals (KYPA) ta ripiti e exitoso proyecto

"Christmas in a box", treciendo e mensahe na comunidad di Aruba:

"It's more blessed to give than to receive"



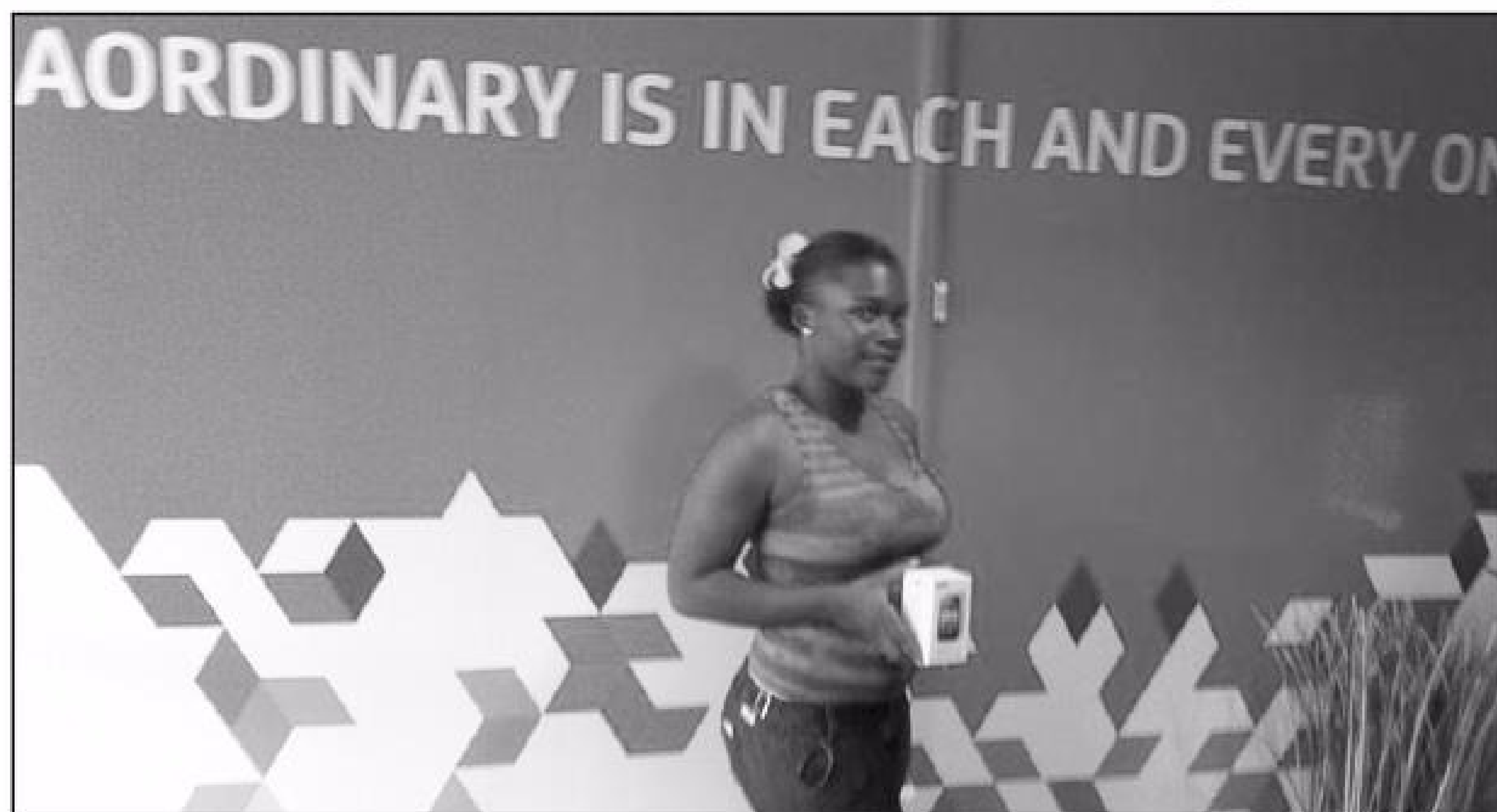




STA. CRUZ -- "Kiwanis of Young Professionals of Aruba" (KYPA) ta un organizacion di profesionalnan hoben cu tin como meta primordial pa duna importancia na valornan humano y spiritual riba materialismo. Pa encurasha e relacion humano, promove excelencia social, den negoshinan como profesional. Pa desaroya ciudadonan cu mentalidad di servitud, crea lazonan di amistad y duna servicio na nos comunidad door di crea un mihor comunidad, un sociedad husto, patriotico y di bon boluntad. Ta riba e mesun liña di e prome obhetivo di Kiwanis, cual ta pone importancia na valornan humano y spiritual riba kico ta material, a bin e iniciativa "Christmas in a box" na 2011. E meta tras di e proyecto aki ta pa duna importancia na e acto di "duna". Durante e temporada nan di fiesta ta un custumber na Aruba cu famianan ta duna otro algun aprecio, pero e aña aki KYPA kier duna e oportunidad na e comunidad di Aruba pa comparti cu otronan den necesidad. Ta den e cuadro aki cu Diadomingo, dia 9 di December, lo tin un bus cu lo pasa na diferente bario y casnan riba nos isla pa asina duna e oportunidad pa cada hogar por deposita nan contribucion den e caha nan, cual lo wordo distribui na diferente instancia caricativo y esnan den necesidad. Ta duna preferencia na e siguiente contribucion; (1) Comestibles, (2) Coy hunga, (3) Boeki y material pa school (4) donacion monetario tambe ta posibel si ta desea esaki. Esaki lo wordo entrega na diferente instancia cu lo reparti esaki na esnan den necesidad. E bus lo sali fe YMCA Dakota 11:00 a.m. pa 4:30 p.m. y lo core diferente ruta riba nos isla. Tambe ta posibel pa deposita e contribucion na YMCA Dakota riba e dia aki entre 10:00 a.m. pa 11:00 a.m. E bus lo para na e siguiente lugarnan: San Barbola di 11:15-12:15, Plaza Betico 12:30 - 1:30, Kalalu Plaza (TL) 01:45-02:45, Compleho Deportivo Frans Figaroa 3:00 - 4:30. Por indica riba e contribucion e nomber di e famia cu ta haci contribucion y un email adres, asina e famia lo haya un notificacion despues na unda su contribucion a bay (e instancia concerni). Pa mas informacion tocante "Christmas in a box" por tuma contacto na 593-6365.

'Cu ofertanan Super Special ariba Smart Sim'

Clientenan ta gana premionan extraordinario cu Digicel







STA. CRUZ -- Digicel a invita su clientenan pa bishita e website www.smartsim.digicelaruba.com pa rij e contesta corecto pa gana un premio. E reaccion di clientenan cu un smartsim tabata fabuloso y awe e ganadornan ta disfrutando di nan premionan extraordinario. E ganador di e prome premio tabata Finelaine Tromp, ken a gana un Samsung S3, cual ta un di telefonnan di mas popular pa e temporada aki. Desna Levingston, Leonard Sanawi y Lennon Kelly, cada uno a gana un Samsung Galaxy Young. Na mes momento Digicel ta anuncia cu awor tin diferente oferta sin igual - small, medium y large - ariba smartsim, pues busca di bo awe mes: Afl. 59 pa un LARGE SIM Data cu ta inclui 3 GB, 90 minuut y 90 SMS; Afl.39 pa un MEDIUM SIM Data cu ta inclui 1 GB, 60 minuut y 60 SMS; y Afl.29 pa un SMALL SIM Data cu ta inclui 500 MB, 45 minuut y 45 SMS. E oferta aki ta unico, caminda e cliente por cera un contract sin mester cumpra un telefon. E cliente ta haya un SIM cu ta inclui data, minuutnan y SMS gratis. Abo tambe por ta extraordinario pagando menos y hayando mas riba e



red di 4G di Digicel. Ademas, Digicel ta invita un y tur, cliente y futuro cliente pa bishita e tremendo road show den December cu un kluis yen yen di premio, bishitando diferente bario y algun tienda di Digicel. Clientenan contento durante fin di siman pasa a bishita e road show y gana algun premio extraordinario, djis pasobra nan ta cliente di Digicel y a paga nan cuenta completo na tempo, a haci un compra di Afl. 15 of mas, of a firma pa un data plan di 4G. Digicel apenas a cuminsa cu su road show, cual lo sigui durante e tres prome simannan di December y ya un cantidad di cliente ta gozando di tremendo premio. Abo por ta e siguiente ganador!

Homber deteni pa number di auto horta

STA. CRUZ -- Dialuna mainta polis a bay na ex - Wan Boy supermarket unda un number di auto horta a wordo mira riba un otro auto. Na e sitio e homber J. a bisa polis cu su ruman muher den luna di Januari a duna keho di ladronicia di su number di auto. El'a bisa polis cu el'a caba di mira e number di auto riba un Dodge Neon y e chauffeur a drenta den e supermercado. Ora cu e homber a sali, polisnan a par'e. E homber W.M.S. a nenga na prome instante cu e ta doño di e auto y a bisa cu e ta na pia. Despues cu a puntr'e varios biaha, el'a acepta cu e auto ta di dje. Polisnan a detene pa cumpra cos horta y a hiba e auto warda y entrega na departamento di Joyriding.

Homber ilegal cu ya a wordo deporta, deteni pa polisnan Maritimo

STA. CRUZ -- Polis Maritimo hunto cu personal di inmigracion y di Douane, dialuna mainta durante control riba e pasaheronan di un barco crucero, nan a topa cu e homber J.M.R.L. naci na Colombia kende ya a wordo deporta dia 1 di Februari 2011. El'a bisa polis cu e tin plan pa keda riba e isla. El'a wordo entrega na departamento di Guarda Nos Costa, cu lo trec'e bek na e barco atardi pa e bay bek.

Desconoci ta kibra varios glas di cas

STA. CRUZ -- Dialuna 11:00 polis a bay na un cas na Madiki Kavel unda glasnan di porta a wordo kibra. Na yegada polis a papia cu e habitante N.A. kende a bisa cu 11'or el'a bay hiba su yiu dokter y ora cu el'a bolbe, el' a haya e glasnan kibra y piedra den su cas. El'a bisa polis cu e desconocirnan no a drenta den e cas, como cu e no a haya falta di nada. Segun e ta declara, siman pasa e glasnan di e porta banda pazuid a wordo kibra. Segun polis, e cas ta pega cu e tereno di bala unda e muchanan ta hunga. Polis a tuma su keho.



Incluyendo tur cambionan den ley laboral pendiente

Gomez & Bikker Foundation ta publica buki tocante Ley di Labor nobo

STA. CRUZ -- Manera ta conoci, Gobierno ta introduciendo diferente cambio den e Ley di Labor y tambe ta añadiendo algun elemento nobo, entre otro e cambionan pa loke ta trata personanan cu ta traha como "uitzendkracht". E ley ta pendiente tratamento y aprobacion den Parlamento. Abogadonan mr. Lincoln "Dello" Gomez y mr. Bryan Coffie di Gomez & Bikker ta compilando un buki nobo incluyendo tur e cambionan den Ley di Labor cu, segun expectativa, lo drenta na vigor entrante dia 1 di Januari 2013. E buki aki "Arubaanse Arbeidswetgeving en Aanverwante Regelgeving 2013", ta den preparacion y ta pendiente aprobacion di parti Parlamento di Aruba. Si tur cos ta bon, e buki lo ta obtenibel pa fin di Januari 2013. Ta bon pa enfatiza cu, di acuerdo cu e abogadonan di Gomez & Bikker cu e buki di ey di labor di Aruba a conta cu un revision completo desde cu a introduci'e na aña 2001. Esaki ta e di tres edicion di e buki aki prepara pa mr. Gomez. Ta masha necesario e ora ey pa por tin un publicacion asina den Bo coleccion, pa ta sigur cu Bo ta al tanto di tur e cambionan, revisionnan y di e leynan nobo den henter nos mercado laboral. Algun di e cambionan mas importante



lo ta den e regulacion di "terbeschikkingstelling arbeidskrachten" y e "Arbeidsverordening" en general. E buki "Arubaanse Arbeidswetgeving en Aanverwante Regelgeving 2013" ta dirigi specialmente na esnan trahando den e area di ley na Aruba, den relacion cu corte di casacion (cassatiepraktijk) na Den Haag, Hulanda y studiantenan di Universidad di Aruba, como tambe (organizacionnan di) dunadornan di trabao, (organizacionnan di) trahadornan y tur esnan cu tin interes den of afinidad cu e Ley di Labor di Aruba. Tur esnan interesa pa adkiri un copia di e buki nobo, por reserva di nan via email jesmine@gobiklaw.com. E buki lo ta obtenibel tambe den boekhandel na Aruba.



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar durante presentacion di "I love my body"

Mester sigui ripiti e mensahe pa e yega na tur e gruponan

STA. CRUZ -- Un di campañanan cu a capta atencion nacional, tabata esun di 'I Love My Body', cu ta di un team dinamico cu ta consisti di Fundacion Famia Planea, FADA, Wit Gele Kruis, UNaids, Parlamento Hubenil di Aruba, Women's Club di Aruba, Rode Kruis Aruba y SIPA. Den su di tres aña di existencia, Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y Cultura, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, tambe tabata presente durante e lansamento di e campaña "ILMB 2013" na Starbucks situa den Paseo Herencia. Durante un atardi masha ameno, e team a presenta nan campaña den un bachi nobo. E mensahe di "I Love My Body" ta specialmente durante e periodo di Carnaval y ta pa concientiza specialmente nos hobennan tocante stimacion, respet y proteccion pa nan mes y nan curpa, ya cu e temporada di Carnaval ta considera como un 'periodo di risico halto'. Minister Hooyboer-Winklaar a keda encanta cu e logo nobo y moderno, cu ta un inspiracion di e hoben talentoso cu limitacion, Jean-Marc Gomez, bou guia di Shaitza Olivieira. E mandatario tabatin e honor di fungi como 'DJ', pa lansa e jingle nobo, cu ta un produccion propio di Jonathan Thiel y canta pa dos hoben nobato den e mundo di musica, Randall Luidens y Priscella Bermudez, unda cu nan ta trece e mensahenan positivo y preventivo den un forma espectacular. "E solo hecho cu e hobennan tabata envolvi for di inicio den e campaña aki, ta pone cu e mensahe ta capta mas atencion y di biaha di e hobennan. Ora un hoben papia cu otro hoben, tin mas chens cu nan ta bay scucha y esey tabata netamente e meta di e grupo cu ta trahando duro pa concientiza nos hobennan di Aruba. Tipo di programa manera I Love My Body, ta duna participacion di e hobennan, cu ta sumo importante den cuadro di Tratado Internacional di Mucha. Ta hopi importante pa nos hobennan ta bon ekipa cu tur informacion, pasobra tin asina hopi momento cu nan mester enfrenta unda nan mester tuma un decision," asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a splica. El a keda contento cu ta poniendo hopi atencion riba e maneho di mucha y hoben y cu nos ta bayendo den un bon direccion.Minister Hooyboer-Winklaar tabatin palabra di elogio y aprecio pa e forma con e grupo y instancianan concerni a traha y realiza un proyecto asina grandi y importante pa nos comunidad. "Esaki ta un ehempel clave cu e proyectonan asina por wordo realiza hunto, unda mas y mas e grupo ta creciendo y e ta bisa bo cu e mensahe ta yegando unda e mester yega. Nos mester sigui traha tur aña y keda ripiti e mesun mensahe, pasobra mas grupo ta drenta den e fase, unda nan ta cuminsa explora nan sexualidad of ta haya nan mes confronta cu "peer pressure". Mi ta felicita un y tur cu ta traha riba e campaña aki y mi ta sigur cu un biaha mas e lo bira un exito," e mandatario a termina bisando.









Diadomingo di famia alegre y colorido na Oranjestad

Exposicionnan nobo, tour gratis den bus, develo di Canoa Wayuu, lectura y tayernan









Diadomingo dia 2 di December, Oranjestad a haya bishita di grandi y chikito cu hunto a disfruta di un Diadomingo yena cu Arte, Cultura y Historia. Cuminsando cu e acto di develo di e canoa Wayuu cu a tuma lugar na Museo Arqueologico na un manera hopi alegre y colorido door di nos muchanan, a sigui cu un programa cu lectura, tayernan y un tour cultural pa exposicionnan nobo como tambe otro actividadnan festivo. Representando e comunidad di Aruba y Wayuu, diferente muchanan a uni pa devela e CanoaWayuu cu un acto hopi bunita riba e plein di Fondo di Monumento dilanti di Museo Arqueologico. Mientras e banda di alumnonan talentoso di FDEC ta toca musica bibo, mucha, hoben y nan famia a traha adorno pa e kerstboom di Museo. Despues di un documentario corto tocante e bida di IndiannanWayuu di Rio Hacha, traha pa artista local Ryan Oduber, dr. Weildler Guerra, antropologo, Wayuu y Director di Banco de la Republica de Colombia na Rio Hacha, a duna un lectura hopi interesante den su specialismo navegacion maritimo den auditorio di Museo.

Otronan a opta pa subi e 'shuttle' bus gratis di Kinikini Tours, cortesia di UNOCA, pa asina bishita e exposicionnan cu specialmente pa e occasion aki a prolonga nan apertura. Na Freezone hasta muchanan hopi hoben a keda encanta cu e Arte colorido y impresionante di tanto nos artistanan local como di e artistanan invita di Caribe cu specialmente pa e Promer Bienal di Arte di Aruba a unina Arte akinan. Na Ateliers' 89 bishitantenan a haya un splicacion y guia fantastico di Elvis Lopez den e exposicion 'Linked' di nos artistanan hoben. Na UNOCA e exposicion di Belinda de Veer a impacta bishitantenan, muchanan a haya un regalito den forma di un buki y magazine y alavez por a haci e quiz digital cu a prepara.

Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba (VNO) a habri su portanan pa bishitantenan por admira e Arte den nan exposicion nobo y alavez intercambia cu algun di e artistanan. E exposicion na Museo Historico na Fort Zoutman di Rita Maasdamme a encanta sigur e bishitantenan mas chikito y cu e festividadnan di Stichting Rancho y e comunidad Wayuu na Waf chikito a clausura un dia hopi placentero pa un y tur.

Danki na fondonan di CEDE Aruba, UNOCA, como tambe Gobierno di Aruba y VNO a logra un bunita clausura Cultural di e aña. E mundo di Museo, Arte y Cultura ta gradici su bishitantenan y sostenedornan fiel y nobo pa e interes, entusiasmo y apoyo duna pa un aña vibrante.

Pa ken e training Taal & Rekenen ta?

Pa alumnonan di 6de klas di School Basico cu ta candidato pa e nivel Havo / Vwo

(Colegio Arubano of Colegio San Nicolas). Kico un training Taal & Rekenen? Den e training TAAL & REKENEN e studiante ta prepara su mes pa e "leerstof" di 6de klas pa medio di un programa riba un nivel halto, di un bon calidad y cu ta cumpli cu e nivel di Hulanda. Door di e training , e studiante ta *hopi bon prepara pa cualkier proefwerk na scol, *e ta hisa su cijfer pa taal y rekenen y e ta cla pa (1) haci e toets TAAL & REKENEN, (2) slaag pa e toets y (3) drenta Ciclo Basico – 1 di Colegio Arubano of Colegio San Nicolas sin problema. Den ki periodo e training ta tuma lugar? Na unda?

E training ta tuma lugar riba e siguiente dianan: Training TAAL. Fecha: December 7, 8, 14, 15, 2012. Training REKENEN. Fecha: December 17, 18, 19, 20, 2012.

Lugar: Colegio Arubano – lokaal 62. Ken ta e trainer y organizador di e training TAAL & REKENEN? Drs. Rudolf R. Kelly. Ki duracion e training TAAL & REKENEN tin? E training TAAL tin un duracion di 10 ora. E training REKENEN tin tin un duracion di 10 ora. REMARCA: Pa e training di fin di aña (December, 2012) tin un descuento special. Prijs normal Afl. 500,-. Prijs special: Afl. 400,- Pa mas informacion por tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly pa medio di: cell 562-2119, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com.

Drs. Booshi - Wever , Parlamentario Independiente:

MIKE DE MEZA, "DE INDIAAN MET DE GESPLETEN TONG": PAPIA "A" DEN REUNION DI PARLAMENTO, PA DESPUES PAPIA "B".

STA. CRUZ -- Cualkier persona di mas o menos mi edad, y hasta podiser mas jong, mester por a lesa e bukinan di J. Nowee den e serie di "Arendsoog" cu su amigo Indian "Witte Veder". E amigo aki tabata un muestra sublime di honestidad maximo, y p'esey tambe e tabata bira furioso ora un persona den e storia lo a papia dos idioma, den e sentido cu un biaha e ta bisa A, pa despues cambie pa B, manera esaki tabata coveni'e. E individuonan aki Witte Veder tabata cualifica como personanan "met een gespleten tong", y cu tur razon! Ta sigur cu Witte Veder lo no a conta Mike como su amigo! Lagami splica: den reunion di Parlamento di dia 21 di November 2012, Ministro Mike de Meza ta contesta y declará riba mi pregunta lanzá na su persona: "cu e no sa net nada di e contenido di e concept-contract entre Repsol y CAP" (declaracion A), pa awor e bisa cu "nos a delibera" (declaracion B), y awor diamars di 4 di December 2012 ata e ta bay firma e contract! Pa despues anochi, nan tur, esta Repsol, CAP y ministronan bay goza cu nan "BUIT". Ta obvio cu Mike semper tabata al tanto di e deliberacionnan y e contenido di e contract, sino e no por a declara cu tanto firmesa cu otro aña caba Repsol lo cuminza cu e exploracion. Y cuidao e mes no ta metí cu su compania den dje. Aña pasá April mi a haci mencion di e grupo Colombiano, hunto cu Repsol y un compania di Trinidad, cu lo tin un acuerdo caba. E tempo ey Mike de Meza a declará cu mi ta waak spiritu den dia cla! Wel ata aki, tur cos ta cla! Y ora bo tende Mike de Meza bisa cu e estudionan hací den añanan 80, a mustra cu lo por tin sea gas of azeta, anto e ora ey pa mi ta mas cu claro cu Aruba a perde di gana. Y tur esakinan na e parti pazuid di Aruba y no na parti panort di Aruba. Atrobe nos patrimonio nacional ta bay den man stranhero y en vez cu nos pueblo sali e ganador, ta e multinacional ta esun cu lo bay suta cu e gran parti. Ta nos patrimonio, pues ta nos pueblo ta esun cu mester sali e ganador! Despues cu e contract ta firmá, Mike lo mester presenta esaki ainda na Parlamento pa su aprobacion, manera e mes a declará den Parlamento. Esaki lo ta otro "wassen neus", pasobra e contract ya caba lo ta un "done deal", a no ser cu CAP a pone un clausula den dje cu e contract lo tin validez solamente despues cu Parlamento lo a aprobé. Wishful thinking? Historia lo mustra esey! Ta exactamente pa motibo cu Mike a nenga Parlamento di tuma nota di e contenido (haya inzage) di e contract PROME cu esaki wordo firmá, mi persona a vota contra e cambionan den e ley di petroleo. Y esaki pasobra nos pueblo lo NO haya e parti mas grandi di e bolo, pero un multinacional lo bay djo djo cu esaki. Y atrobe SIN UN DESTAHO PUBLICO, manera den pasado sí a tuma lugar. Y ami NO ta kere e storia di CAP, cu no tabatin interes pa bay haci e exploracion! E "smoesje" cu ta panort lo bay haci e exploracion, nan lo mester purba di gaña otro hende. Pasobra manera mi a bisa, esey ta un "smoke-screen" pa no tene e destaho publico. Mi ta convencí cu e prome lugar na unda lo haci exploracion, lo ta pazuid di Aruba. Un area cu SI lo por a tene un destaho publico, cu lo a trece placa aden mesora pa e pueblo! Ta ken un biaha mas a wordo beneficia cu e deal aki? Mi ta den espera di un copia di e contract pa mi por duna mas comentario riba esaki.

Alhambra Casino & Shops ta continua cu nan Midweek Shopping

STA. CRUZ -- "The Shops At Alhambra Mall " ta invita pueblo di Aruba en general pa nan siguiente actividad pa famia, cu lo tuma lugar tur Diranzon te cu fin di aña. Grandi y chikito por bin pasa un rato ameno haciendo compras pa dianan di fiesta y asina ricibi descuentonan hopi atractivo. Pa tene e barika jen y e curasz court tin fast-food mundialmente conoci manera Sub-Way, Dunkin Donuts, Baskin-Robins, y pizza pizza Little Ceasars, anto cada un tin un special. Bin purba cumindanan heerlijk riba grill na The Market. Den un anochi friew un koffie cayente di Juan Valdez ta baha bon. Probecha tambe di nan 2 pa 1 granizado. Ginger tin e sushinan mas dushi na Aruba y no por keda afo nan suculento 3 course dinner pa solamente $25.00, cual ta consisti di un appetizer, nan sabroso spicy beef y dessert. Fusion Piano Bar & Cigar lo tin prijsnan di dollar pa florin y snacks gratis. Bo kier luci bunita, anto pasa na Daher & Co pa wak nan ultimo collection y ricibi 10% di descuento. Hasi compras na Aruba Aloe, R-Glass, Lazy Lizard, Mermaid y Divi Logo Store pa asina bo tambe ricibi bo regalo. The Shops At Alhambra Mall ta jama bon bini na Alelina, un tienda nobo unda tambe bo por ricibi descuento. Na JMR tambe tin un seleccion di articulonan cu ta na descuento. Relaha den un massage chair na Intermezzo -The Salon for di 6pm te cu 9pm. Tin asina hopi pa menciona, y ta pesei mes nos ta invita bo bin personalmente y probecha di tur e descuentonan y specialnan cu bo por ricibi solamente durante nos actividadnan riba diarazon.. Casin Gil lo t'ey un biaha mas pa pone ritmo y sabor for di 6'or di atardi te cu 10 di anochi. Asina ta, trese famia henter y bin pasa un rato amendo y diferente.





Cu Mike prijs di coriente ta mas halto awe compara cu 2009



"Mi a haci un calculacion di mi cuenta di coriente: Na anja 2009 mi a usa 1239 kw/uur y ma paga Afl. 471.80. Promesa di Mike tabata 25.5% desde DAY ONE. E 25.5% aki ta Afl. 120.30 cual ta haci cu segun e promesa mi lo mester ta pagando Afl. 351.49.

Na anja 2011 coriente a subi DOS biaha, na April 2011 y na Augustus 2011.

E prijs di October 2012, basa ariba mes uso, mi ta pagando Afl. 632.70 y awor cu tin un propaganda cu a baha prijs di coriente cual a wordo aproba den Dialogo Social, basa ariba e mes uso di 1239 kw/uur cual ta haci'e per November 2012 Afl. 569.58.

Desde ki dia Afl. 569.68 ta menos cu A) Afl. 471.80 of cu B) Afl. 351.49?

Bao Gobierno di Mike Eman, prijs di coriente y costo di bida a subi.."

Habitante desgusta!

E[illegible]h usage 1239 Calculate

Calculation as of November 2012	Price/kWh	kWh	Sub-Total
Flat Rate			10.00
Energy Charge: First 500 kWh	0.391	500	195.50
Energy Charge: 501-1000 kWh	0.449	500	224.50
[illegible]ergy Charge: Over 1000 kWh	0.584	239	139.58
Total [illegible] Bill - Rate A			569.58

Calculation before November 2012	Price/kWh	kWh	Sub-Total
Energy Charge: First 250 kWh	0.1850	250	46.25
Energy Charge: 251-500 kWh	0.1450	250	36.25
Energy Charge: Over 500 kWh	0.1400	739	103.46
Fuel Surcharge: All kWh	0.3847	1239	476.64
Credit: Up to 500 kWh	0.0598	500	-29.90
Total Electric Bill - Rate A			632.70

Periodo di cuenta
Feb 2010

Ultimo dia pa paga
14 Apr 2010

Saldo periodo anterior
AWG 240,15

ELMAR
Wilhelminastraat 110 P.O. Box 202
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100. Fax: (297) 582-8991
Website: www.elmar.aw
E-mail: customerservice@elmar.aw

Naam :
Adres :
Verbruiksnummer :
Aansluitnummer :
Inc. : 08
Verbruiksmaand : FEBRUARI 2010
Uiterlijke betaaldatum : 14 APRIL 2010
Totaal deze maand : AWG 471,80

Verbruiksmaand
FEBRUARI 2010

ELMAR

Meter nummer	Tarief	Laatste stand	Vorige stand	Gemeten verbruik in kwh	Bedrag AWG
	A	49666	48427	1239	185,96
Aanpassing deposito					30,95
Brandstofclausule			25,5600 X	1239	316,69

Aruba B : 512012
RBTT : 3046478
B Caribe : 80468404
CMB : 20658000

Totaal deze maand inclusief zegelrecht 471,80

Aansluitnr :
Verbruiksnr :
Inc : 08
AWG 471,80

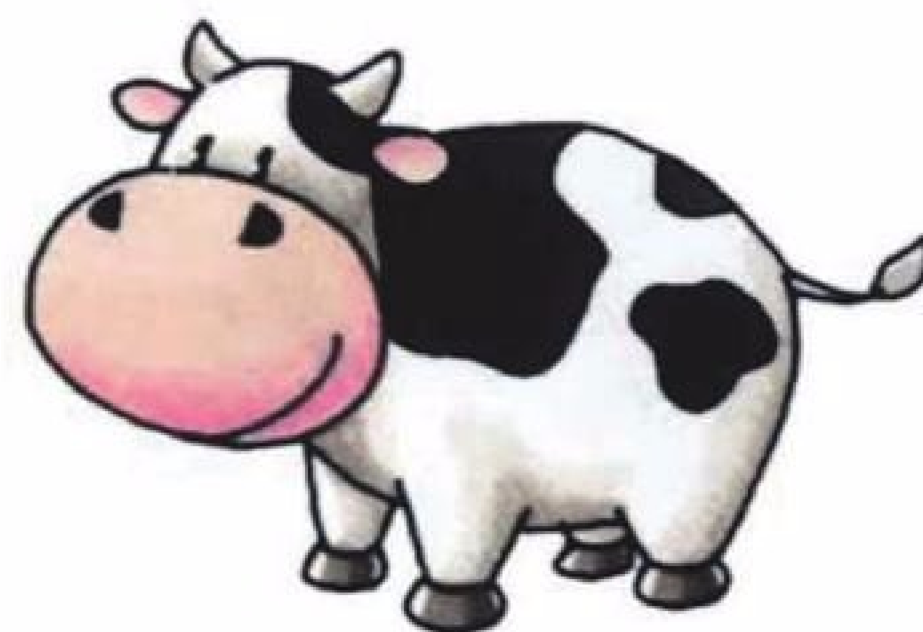
Datum opname : 26-02-2010
Gestort deposito : 608,17
Openstaande saldo eind vorige maand : AWG 517,90

Basa riba uso di 1239 kw/uur: **Bay gaña baca ohm!!**

Anja 2009: Afl. 471.80

October 2012: Afl. 632.70

Desde Nov 2012: Afl. 569.58



Propaganda paga

E ganadornan di campaña di TROPICAL DELIGHT









STA. CRUZ -- Den fin di siman a saca e ganadornan di e campaña di e juice tan gusta TROPICAL DELIGHT. Pa participa mester a trece a label nan cu bo informacion personal skirbi riba dje na e agencia TEC Inc of deposit'e den un di e drop-boxnan cu tabata poni den supermercado den diferente bario. Tur a e label nan a bay hunto den un tombola grandi y un man inocente a saca e ganadornan. E prome nomber cu a sali cu a gana e premio grandi ta di sra. Carmenza Kemp. Carmenza a bebe Cranberry Juice y a gana un television LCD di 46 inch. Na di 2 lugar a sali sra. Gilda Kelly cu a bebe Carrot Orange Mango Juice y a gana e Blackberry tablet. Y na ultimo lugar e XBOX a wordo gana door di sra. Maria Dirksen cu a bebe e dushi Fruit Punch di TROPICAL DELIGHT. Riba e potretnan por mira e caranan di e feliz ganadornan di e campaña di juice TROPICAL DELIGHT. TEC Inc kiera gradici tur esnan cu a participa den e campaña aki y kier duna pabien un biaha mas na e ganadornan.

GRUPO MAGDALENA A CERA AÑA CU UN TREMENDO FIESTA DI PASCO

STA. CRUZ -- Den Centro di Bario Ayo “Grupo Magdalena” e reuni pa nan penultimo biaha pa e aña aki y asina duna e grandinan di e grupo un tremendo fiesta bailable. Nan por a marca paso ariba ritmonan di Caha di Orgel di Louis Maduro. Coro Magdalena a canta canticanan di Pasco y tambe diferente poesianan a wordo dedica. Intercambio di regalonan y e macutu di Pasco no a haci falta. Celebracion di cumpleaños di miembro di e grupo Mona Feliciana tambe a wordo festeha. Diahuebs lo ta ultimo biaha cu lo reuni na Renaissance pa e Cena di Pasco. Grupo Magdalena ta desea henter pueblo di Aruba y muy especial tur su miembro y miembronan un Bon Pasco y un Feliz Aña Nobo 2013 yen di dicha y prosperidad.











SRA. MONA FELICIANA A CUMPLI 80 AÑA

SRA. MONA FELICIANA A CELEBRA SU 80 ANIVERSARIO

STA. CRUZ -- Dia 27 di November sra Mona Feliciana a cumpli 80 aña y esaki a wordo celebra en grandi na cas diasabra dia 1 di December den compania di famianan, amigo/anan y conocirnan. Animacion tabata na encargo di Cah'i Orgel " Flor del Campo" y DJ. Felicitacion ta bini specialmente di su esposo Chonay Feliciana, 7 yiunan, nieta y nietonan na Aruba y Hulanda, su bisanieto y di 4 rumannan y tambe di Grupo Magdalena. Masha pabien y hopi aña mas di bida.













TA BUSCA

Ta bende tereno Prime Spot na Sta Cruz pa supermarket of negoshi.
Tereno Eigendom.

1. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di dokter de Cuba na Sta. Cruz
2. 600m2 @ 250 florin per m2, situa pariba di Dokter De Cuba na Sta. Cruz
3. 800m2 @ 500 florin per m2, Situa otro banda di Taco Bell na Sta. Cruz, ariba caminda grandi.

Contact Ecro na 730-7000





Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL.
Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM
Desde diadomingo awo y full luna di December, Boutique Keyla lo ta habri riba Diadomingo tambe, di 10.00 am - 3.00 pm.
Nos tin un parkeerplaats amplio.
Boutique Keyla
Paradera 84
tel: 582-1164 cel: 593-1189
website:boutiquekeyla.com
facebook:Boutique Keyla

Private Center Investigation Aruba



1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
   1. caso di divorcio
   2. caso di maltrato
   3. caso di duda aden???
   4. caso di corupcion
   5. caso di ladronicia
   6. caso di atraco
   7. nos ta filma tambe videonan
   8. nos ta graba tape di combersacionnan
   9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
   10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
   11. nos ta keda den nos sistema priva
   12. nos ta saca potret tambe
   13. abogadonan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia



CLASIFICADO
solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

toyota corola 1990 den bon condishon jega start std motor 2e radio nobo semi modified 2000,- pa mas info yama:5627763

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta di bo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto.
585-9500

MENU

Menu di Pasco pa diadomingo 9 December Sede di MEP di 11'or te ora cuminda caba. Por yama pa reserva 5944659.
MENU
Aroz con Pollo. F 5,-
Lomito. F 5,-
1/2 Galiña. F 7,-
Ham Horna. F 4,-
Roastbeef Mushroom. F 5,-
Ajaca. F 5,-
Salada batata Of Berdura. F 2,50
Menu Completo. F32,50

TA BUSCA

Ta huur un cas di 4 kamber y dos baño na Dakota, banda di caminda principal Caya Betico Croes na Cumana. **Si ta desea pa biba cu famia of pa haci negoshi.** Pa mas informacion yama 592-6895 Sr. Croes.

TA FURA

Orange Matras Fabric
ta fura y traha matras y box spring den tur midi , ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfistraat 23d of por yama na
588-7468 / 569-8053.

Ta Bende

AYACAS CON Y SIN PICA
5,00 AFL
TELL: 566-0972 OF 740-1729.

FOR SALE

E REGALO DI SINTERKLAAS PA BO YIU. CD PA MUCHA CANTA, PINTA Y GOZA CU BOEKI PA KLEUR. NA TUR DISCOBAR OF CERCA SHONNEL.
TEL: 5921919.

TA HUUR

Apartamento na Noord, Cunuco Abao, banda di Texaco Sasaki 2 kamber separa, sala, cushina, comedor, 1 baño
Apartamento ta completamente muebla; cama kingsize, mesa di comedor, set di sala, frigidaire.
Ta inclui 2 airco tipo invertor (pa spaar coriente) Exclusief cuenta di coriente y awa Afl. 1200.00 per maand
1 luna downpayment plus 1 luna paga adelanta
Contact Ecro Real Estate na 739-0101

TA BENDE



Un generator Denyo di 15 KVA riba su garoshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion.
Afl. 16.000.00 negociabel.
Haci bo oferta.

Call: 739-0101

Mientras Visser ta keiro na Los Angeles

Federacionnan ta sclamando pa nan placa

STA.CRUZ--Recientemente por a sigui den medionan di comunicacion cu Visser a bay dal un trip; e biaha aki te na Los Angeles. Visser cu Mike Eman ta pusta kende ta viaha mas hopi. Mientras Visser ta keiro, Deporte ta pasando den su pior momento nuca bisto. Ta algun luna pasa nan a gaba masha hopi cu un cheque di e Canadesnan di CBN kendenan a tira atraco riba e caha di Lotto na un forma legal, ayudá pa un minister mediocre Mike de Meza traspasando operacion y miyones di Lotto pa Canada. Sinembargo diferente federacion ta sclamando cu nan no ta ricibiendo atencion di Subsidie Commissie manera priminti. Tambe por a comprende cu Canadesnan di CBN NO a deposita e otro parti manera priminti den e contract. Kizas mester yuda deporte na Canada promer. Federacionnan ta cana dal den otro na Stadion y ta sali bek blo bashi. Esaki ta e consecuencia di un maneho BOBO y TERCO di AVP. Spera cu Canada por cumpli y traspasa e otro parti pa cera e 3 miyon cu tanto nan a priminti. Durante 8 aña di Gabinete Oduber 3 y 4 y 8 aña di maneho di Ramon Lee hamas tabata tin un abismo asina. Mientras deportistanan ta sangrando, e minister encarga ta keiro. Berde Dimes!!!!!!!



Sorteo di dia : 04 December

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	0887	5553	0828	3619	3804
	5870	4415		8026	
	7049	8744		7841	

Lotto	21 - 14 - 09 - 23 - 12
Mini Mega	19 - 08 - 30 - 28
Mega Ball	11
Zodiac	1742 Cancer

Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

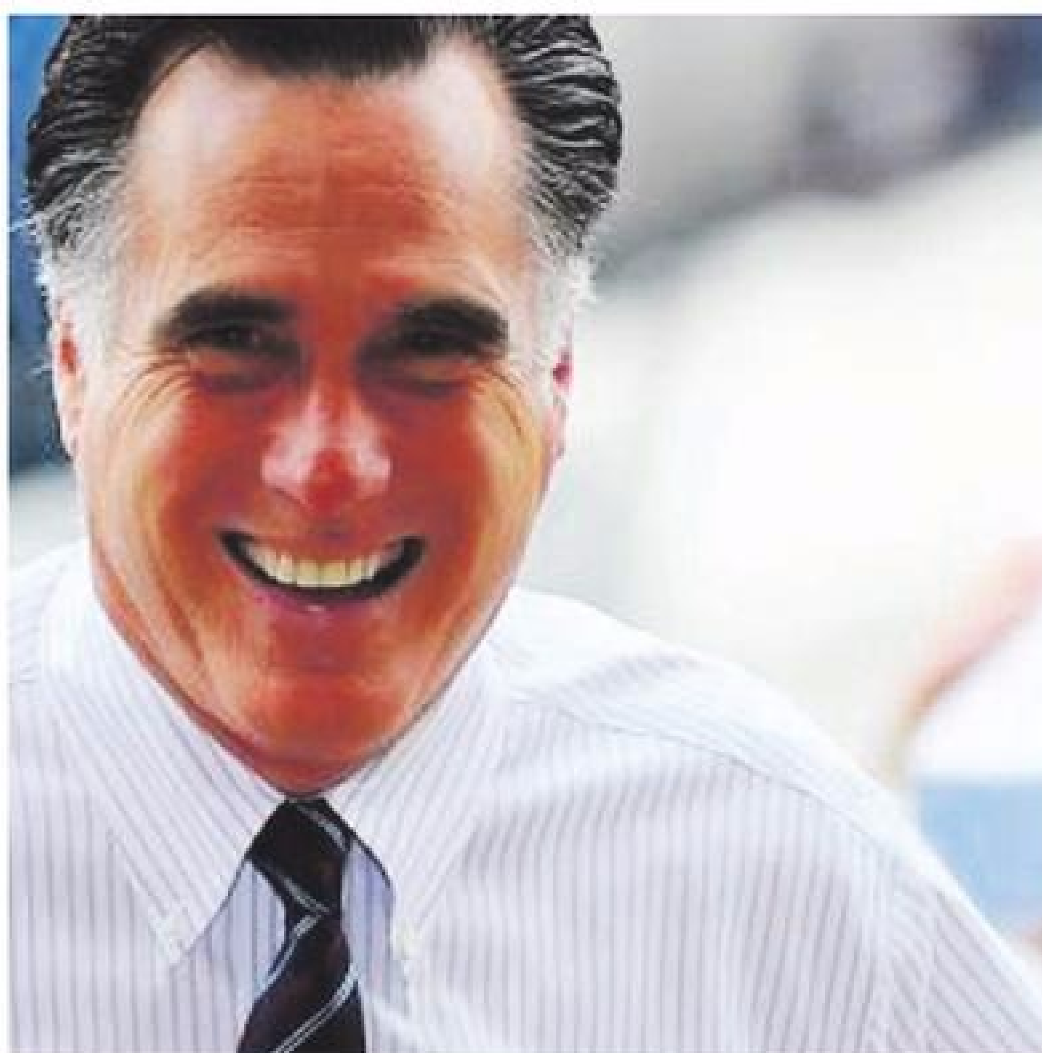
NOTICIANAN INTERNACIONAL

TYFON A EXIGI BIDA DI DECENA DI FILIPINONAN



Manila – E tyfon Bopha cu diamars a pasa over di e parti oost di Filipinas, te cu awor aki a cobra bida di seguramente 57 hende. Autoridadnan ta papia di 34 morto den e ciudad New Bataan y 23 den Cateel. E tormenta a poen miles di hende pa huy. Por lo menos 56 mil hende a trata di pone nan mes den un situacion di seguridad pa e disaster natural. Varios a busca refugio den mas cu 1000 alohamento improvisa dor di e gobierno. Bopha a alcansa un velocidad di 210 kilomenter pa ora. E tormenta a percura entre otro pa deslizamento di e tera.

MITT ROMNEY TA REGRESA NA E CADENA HOTELERO MARRIOTT



Amsterdam – E ex candidato presidencial Americano Mitt Romney lo regresa den e hunta directive di e cadena hotelero Marriott, unda anteriormente e tabata traha. Esey e empresa a informa ayera. Mitt Romney ya caba a forma parti di e hunta directive desde 1993 te 2002, prome cu el a bira Gobernador di Massachusetts y di 2009 te 2011, ora cu el a cuminsa cu campaña como candidato presidencial pa e partido Republicano. Romney tin lasonan estrecho cu e cadena hotelero. E Republicano a gradici su number complete Willard Mitt Romney parcialmente na John Willard Marriot, fundador di e empresa y un bon amigo di su tata.

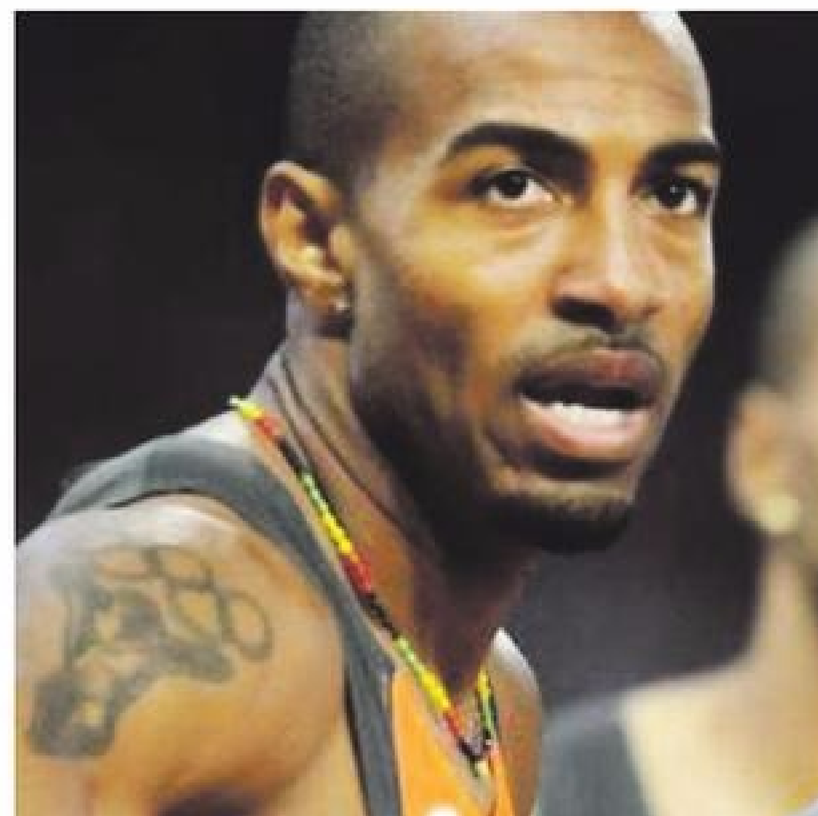
MARK RUTTE TA BUSCA UN APOYO AMPLIO DEN PARLAMENTO



Den Haag – E Gabinet ta desea un apoyo lo mas amplio posibel pa su plannan, tanto den e Prome como di Segundo Parlamento. Si e politica ta exigi asina tanto di e ciudadano manera e Gabinet aki, un mayoria simple no ta suficiente. Prome Ministro Mark Rutte a bisa esaki diamars den Parlamento durante e debate general, e debate annual tocante e plannan di e gabinet pa e proximo aña. E coalision di VVd y PvdA no tin mayoria den Eerste Kamer (Prome Parlamento). Nan ta pues dependiente di e apoyo di e fraccionnan di oposicion. Si nan lo logra esaki, ta masha insegur, segun a keda evidente durante e ddebate. Oposicion den su totalidad ta masha critic tocante e acuerdo di gobernacion. CDA y SP a critica entre otro e nivelacion di ingreso. Segun e parlamentario di CDA Elco Brinkman e clase medio ta ser afecta excesivamente. Su colega di SP Tiny Kox a haya hustamente cue reduccion di e diferencia di ingreso no ta bay suficientemente leu.

ATLETA GARA CU DROGA DEN MALETA

Willemstad – E atleta Hulandes Brian Mariano diasabra a ser gara riba aeropuerto di Curacao cu 720 gran di cocaine den su maleta. Esaki e famia di e atleta a confirma diadomingo anochi. Despues di interogacion Mariano a ser poni den libertad. E cantidad descubri di droga tabata demasiado poco pa detene pa un tempo mas largo. E atleta a bisa di no sa nada encuanto di e droga cu supuestamente taabta scondi den un empake dobel den bom di si maleta. Segun Mariano un desconoci lo a pone e droga sin su conocemento den su maleta. E sprinter di 27 aña Mariano ta procedente di Curacao y ta cuater biaha campeon Hulandes riba 60 meter. E titulo aki el a gana na 2009, 2010, 2011 y 2012. E aña aki el a hunga pa Hulanda na e Weganan Olimpico na London dne e categoria 4 biaha 100 kilomenter estafeta. Su team tabata sa di hunga y a finalisa na di sexton lugar. Mariano ta miembro di e asosacion di atletismo na Rotterdam y ta biba na Anna Paulowna (Noord-Holland).



NOTICIANAN INTERNACIONAL

INFORMACION ANTI TERORISMO HORTA NA SWISA



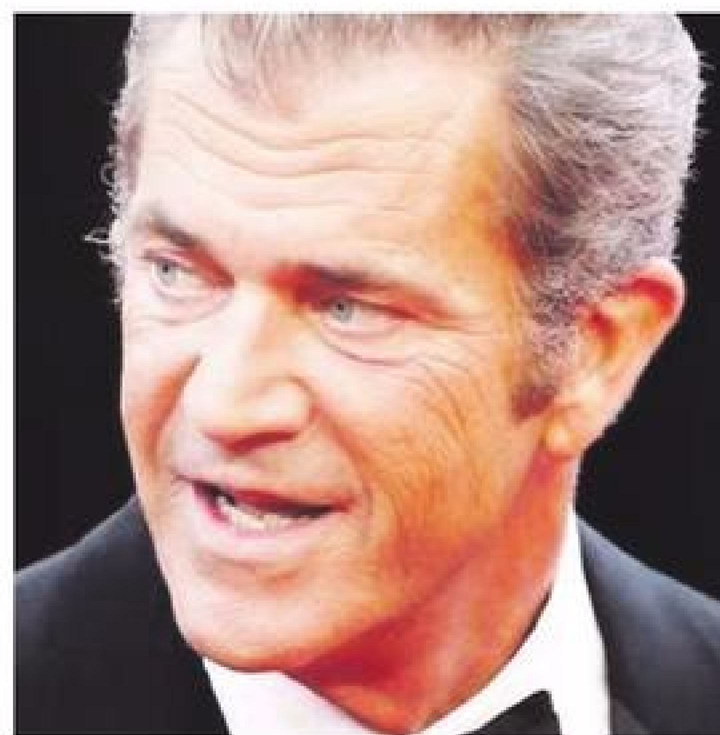
Zurich – E servicio secreti Swiso ta teme cu un gran cantidad di informacion anti terorismo internacional a ser horta dor di un colaborado. E servicio secreto a adverti organisacionnan colega entre otro Gran Bretania y Estados Unidos pa e fuga di informacion. Si a horta informacion tocante Hulanda tambe no ta conoci. Ta trata di datonan tocante terorismo cu e paisnan a intercambia entre nan. E informacion a ser horta dor di un IT cerca e servicio secreto Swiso NDB, asina fuentenan dentro di e servicionan secreto Europeo a informa. E IT a ser deteni e verano cu a pasa pasobra el a comporta su mes na un manera sospechoso. Mientrastanto e ta den liebrtad pero aidna objeto di investigacion. E autoridadnan Swiso ta opine ci e homber tabata kier bende e informacion na otro paisnan of partidonan commercial. E lo a copia miles di pagina na informacion secreto riba un harddisc y bay cu esaki.

PETICION DI NACIONNAN UNI PA YUDA SOMALIA

Mogadishu – Nacionnan Uni diamara pa prome biaha den binti aña a pidi ayudo pa Somalia. Segun Nacionnan Uni tin mester di un mil miyon euro pa programanan di asistencica pa e period di 2013 te 2015. Un 3,8 miyon hende mester wordo yuda cu e programa di asistencia aki. E coordinado humanitario pa Somalia, Stefano Porretti a bisa cu e situacion humanitario den e pais ainda ta precario. E ta spera sin embargo cu e merhoracion di seguridad den e capital Mogadishu y e gran suministro di alimento por kibra e ciclo di e crisis provoca pa e secura y conflictonan. Esaki segun Porretti ta imperativo cu mundialmente lo sigui sostene Somalia.



MEL GIBSON KIER YUDA LINDSEY LOHAN



Los Angeles – Mel Gibson ta considerando pa ofrece ayudo na Lindsey Lohan. E actor a bisa e planta di television Exra di ya caba a haci un solicitud na e actriz, kende actualmente ta encontra su mes den problema na New York. Y esey lo mi haci kizas un biaha mas. Gibson, kende tambe no semper tabatin un bon conducta, a trek un cara ora e entrevistador a cuminsa papia tocante Lindsay su problemanan. Esey nos tur conoce hopi bon mes, el a bisa como contesta. Mi ta un expert dor di mi experiencia.

DEMASIADO LAT PA REFORMACION RAPIDO DI E SISTEMA DI IMPUESTO DI ESTADOS UNIDOS

Washington – No ta posibel pa dentro di dos siman reforma e sistema di impuesto Americano, manera e Republicanonan ta exigi, segun e president Americano Barack Obama a bisa durante un entrevista na television. Obama a ser puntra encuanto e negosacionnan entre Republicanonan y Cas Blanco tocante e deficit presupuestario Americano. E partidonan mester logra un acuerdo prome cu fin di e aña aki na reduci e deficit pa evita cu na principio di januari un pakete di medidanan di austeridad extensor y di impuesto lo drenta na vigor automaticamente, e asina yama “fiscal cliff”. E proposicion cu e Republicanonan a pone riba mesa no ta den balansa, segun Obama. E matematica no ta klop. Segun e president ningun acuerdo ta posibel sin cu aumenta e imopuesto cu dos por ciento pa e Americanonan rico. Na mesun momento segun e president si lo por reduce algun impuesto den transcurso di e aña venidero den caso cu traha simultaneamente riba medidadnan pa inclui evasion fiscal. E ministro di Finanzas Americano Timothy Geithner tambe a bisa siman pasa cu ningun acuerdo cu e Republicanonan ta psibel, sin aumento di impuesto. Segun Geithner e Republicanonan finalmente lo bay di acuerdo. Obama a duna di conoce ademas den un entrevista cu e ta spera cu e economia Americano lo sigui crece den e proximo aña, a pesar di e situacion economico debil na Europa y e desaceleracion den e crecimento na Asia.



"Na tur Mi Yiunan, un bendicion cu ta bin di henter Mi curazon

Mi ta un Hesus bibo cu yen di amor, splendor y alegría. Pa por tin paz, trankilidad y bondad riba e mundo aki, boso tur mester demostra cu boso ta un bon yiu Cristian.

Hopi ta pidi favornan grandi y yudanza. Ami, boso Hesus semper ta cla pa yuda y ora Mi ta pidi den Mi mensahenan pa bay Misa, pa bay oracion, pa confesa un vez pa luna boso picanan y pa boso reza den famia, anto e contestanan ta, cu hopi di boso ta cansa, bosonan no tin tempo of boso tin otro cosnan importante pa haci. Mi Yiunan, boso ta kere cu esey ta un bon contesta pa Mi y pa Mi Mama?

Absolutamente cu no! Esey ta haci dolor y tristeza na Mi curason. Pero na esnan cu ta cumpli cu Mi voluntad, Mi ta bendiciona nan.

Bisa Mi si cu boso kier cuminsa un bida nobo, pero di berdad cu yen di luz y completamente transforma den e gracia di Mi y di Mi Mama. Reza boso Santo Rosario di curazon, haci boso oracionnan di tur dia y tambe pa boso adora Mi den e Santisimo Sacramento di Altar.

Pa mundo, Mi kier bisa, pa resa tur luna dia 20, 21 y 22 cu hopi seriedad, pasobra un momento pa otro, hopi cosnan por sosode y e ta bin diripente. Boso por waak tur rond cuanto maldad tin. Pa esey mester kibr'e cu hopi oracion y Santo Rosario. Si boso fundeshi di bida ta bon, tur cos ta keda manera cu mester ta, pero si e fundeshi ta malo, ta malo e ta keda.

Mi ta mira tur cos cu ta pasando, bon y malo.

Pakico den bida religioso tin tanto pleito y insulto? Boso sa cu no tin tempo pa esaki mas, pasobra e bida ta cortico. Purba pa scapa mas almanan cu ta posibel. Kico Mi kiermeen cu esey, Mi Yiunan? Esaki ta pa boso mesun bida y pa boso alma. Boso mester tin e seyo y boso mester wordo consagra, pensa riba boso nivel pa gana un dia den cielo, pasobra den e temponan aki lo sigui sali diferente enfermedad straño. Esey ta bin door di tanto odio, rabia y problemanan.

Den e ultimo temponan lo bini mortonan direpente, p'esey boso mester stima na bida y no na morto. Mi Yiunan, tambe lo bin hamber, hopi sufrimento den matrimonio, problemanan cu plaka y hopi ta kita nan bida door cu nan tin debenan y nan no tin fe. Hopi di boso ta papia di fe, pero boso no ta praktik'e.

E yunamento mester bini pa boso yuda tur esnan cu ta den e caminda malo. Door cu e mundo ta drei, p'esey tin tanto cosnan straño ta pasando. Lo bay tin tempo malo den mundo, pasobra loke cu mester bini den mundo, lo pasa. Via cielo y tera, lo boso mira e diferencianan y e tempo lo bira straño.

P'esey boso mester braza otro, pidi pordon na esnan cu boso tin den curazon, pa ora un dia Mi yama boso, boso ta bin liber y sin carga.

Corda un biaha mas, respeta boso curpa y boso bida, pa boso por tin un mihor majan spiritualmente. Tur hende cu ta rond di boso, boso mester resa pa nan.

Di boso Hesus, boso Amigo y Salbador, cu lo bay waak boso pronto."

AMEN





Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Francisco Thomas mihor conoci como "**Franky**"

Nos ta extende palabra di condolencia y hopi forza na famia.

Stichting Arubaanse Carnaval (S.A.C.)

Pa medio di esaki ta anuncia cu a fayece Prins Carnaval hubenil 1972 (Prins Jump Pancho di Aruba su carnaval 1976 (Pancho Robano) Prins di Aruba su Carnaval 1979 (Prins Pancho)

Sr. Nelson Leopoldo Marquez
mihor conoci como "Nel"

acto di entiero lo tuma lugar dia: awe 5 di December 2012 saliendo foi misa San Francisco na Playa SAC ta invita e carnavalistanan pa asisti na e entiero. Cu Nel sosega na paz

Mensahe di Divino Niño na Reginald Danje

Bendicion mi yiunan stima di mi paraiso chikito y henter mundo. Ami Divino Niño Hesus tin hopi milager na caminda pa mundo di mi Tata y mi Mama y di tur Santo y Angelnan den cielo. Mi fiel sirbidornan no spanta ora boso mire e milagernan cu ta bay pasa, no spanta. Reza hopi. Esnan cu tin miedo di mi furianan, no tin fe y ta cobarde y nan ta stima nan mes y lubida cu mi Tata Dios ta existi cu ta duna y ta kita. Manera Mi ta escoge mi escogidonan cu ta chikito y grandi. Pero tin hopi di mi escogidonan tin miedo di hiba mi mensahenan rond mundo pa motibo di blasfemia cu ta ataca nan di plama mi mensahe. Mi sirbidornan mira boso dilanti y sigui cu boso trabao pa Tata Cristo Hesus, no laga nada strob'e boso den boso mision cu Dios a duna boso. No tene berguenza di adora Mi y alaba Mi. Reza hopi. Busca refugio cerca Mi, pasobra manera mi ta mira Gobernantenan ta bringa cu otro pa maneha cada pais riba mundo y nan ta lubida cu ta Mi ta e Unico cu ta Goberna henter mundo na mi manera y ta duna poder pa esnan cu ta lubida cu ta Mi ta e Dios riba boso cabez, cu por duna e poder pa yuda boso paisnan den mundo, y stop cu ofendemento di otro, pasobra tur loke cu tin riba mundo ta MI poder y boso ta haci obra y prepara pa loke ta bin. No warda malo bati na boso porta, pa boso busca MI cu ta boso Dios Tata y boso refugio y cu Spirito Santo lo bula riba mundo y hopi lo mire y pidi hopi pordon, y alaba sea Señor na cielo manera pa loke cu ta bin. Mi kier mira boso den e bon caminda Religioso y siña boso criaturanan reza e Santo Rosario tur dia pa yuda proha e mundo di maldad di tur cos malo cu ta bin di malicia, di engaño di banda robez, pero boso tin Mi Tata na man drechi cu ta proteha mundo. P'esey reza hopi y adora y canta Gloria na su Santo .



Gradicimento/Invitacion

Den nomber di su esposa, yiunan, nietonan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu a mustra nan antencion durante enfermedad y entiero di:

Gregorio Paciano Vrolijk

mihor conoci como "Johnny of Shon Can"



Danki na tur esnan cu a manda flor, telegram, email y yamada di Aruba, Corsou, Hulanda y Miami. Un gradicimento ta bay tambe na Randall Croes y Cecelito Lopez pa e bunita cancionnan den misa.Na tur esnan cu a ten'e den delaster temponan den nan oracion. Na tur cu a duna un donacion pa Maristella y Imeldahof, masha danki pa e bunita gesto aki. Na Dr. Cheung y Dr. Vallejo, broeder y zusternan di e piso cu a asisti'e. Un danki special ta bay na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Alavez nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa tres santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz riba: diarazon 5 di December, diahuebs 6 di December y diabierna 7 di December pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas: Balashi 7-E

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Gradicimento/Invitacion

Famia ta gradici un y tur cu den temporada di enfermedad di nos querida Mena a mustra nan sosten pa su persona, nan amor, nan yudanza y nan tempo.

Philomene Maduro-Jolicoeur



Tambe nos kier a gradici nan pa tume manera nan famia serca nan y tambe na Aruba pa su añanan riba e dushi isla aki. Na Dr. Lacle, Dr. de Cuba, Dr. Bermudez, Dr. Slagers un danki di curazon pa nan dedicacion y amor pa cu e defunto.

Nos kiera invita pa tres misa cual ta

Diarazon 5 di December 2012, pa 7:00 pm
Diabierna 7 di December 2012, pa 7:00 pm
Dialuna 10 di December 2012, pa 6:30 pm

Tur misa lo ta na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.



Laga tur locual, cu ta spera mi ta bunita. Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita. Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza. "Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento inespera di:



Nelson Marquez

mihor conoci como: "Nel"
15 November 1953 -
26 November 2012

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su yiunan y demas famia nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto mama stima

Reineta Maria Tromp



Gradicimento ta bay na e specialistanan, enfermera (ro)nan di tercer piso V-3-NS, Dr. Sneek y tambe na e bon servicio di Aurora Funeral Home. Palabra di danki na tur cu a manda flor, krans, kaarchi, telegram, email, mensahe via facebook y tambe yamadanan via telefon. Na tur su amiga y amigonan, conocirnan y su bon bisiñanan. Un danki special na Nini y Maria Gei cu tey pa nos na tur momento y tambe na Botica Santa Anna, Wit Gele Kruis y Lions. Un danki na Nelson Sprock cu su caha di orgel, na Randall Croes cu su bunita canticanan y na radio Bo Guia.Y tur su famianan. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos y lo keda den nos curason. Alavez nos kier a invita tur hende pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma luga na misa Santa Anna na Noord; Diaranson 5 di december 2012 pa 6.30 di atardi. Diahuebs 7 di december 2012 pa 6.30 di atardi. Dialuna 10 di december 2012 pa 6.30 di atardi. Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Santa Faustina



Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para que
yo jamás recele o juzgue
según las apariencias,
sino que busque lo bello
en el'alma de mi prójimo
y acuda a ayudarle.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta las
necesidades de mi prójimo
y no sea indiferente a sus
penas y gemidos.
Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para
que jamás hable
negativamente de mi
prójimo, sino que tenga
una palabra de consuelo y
de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a
que mis manos sean
misericordiosas y llenas
de buenas obras, para
que sepa hacer sólo
el bien a mi prójimo y
cargar sobre mí las tareas
más difíciles y penosas.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis pies sean
misericordiosos, para
que siempre me apresure
a socorrer a mi prójimo,
dominando mi propia
fatiga y mi cansancio. Mi
reposo verdadero está en
el servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor, a
que mi corazón sea
misericordioso, para
que yo sienta todos los
sufrimientos de mi prójimo.
A nadie le rehusaré mi
corazón. Seré sincera
incluso con aquellos de los
cuales sé que abusarán
de mi bondad. Y yo
misma me encerraré en
el misericordiosísimo
Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios
sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh
Señor, repose dentro de
mí.

Hiep hiep Hoeraa

Awe nos ta canta HBD pa nos mama, wela, bisawela, tanta, amiga y bisinja masha keri... Cu Mita wordo bendiciona cu hopi anja mas di bida y salud, Cu mita wordo enriquesi cu amor y felicidad.. ta nos mas sincero deseo

Sulaika ta ON & FRIOMAX ARUBA ta presenta

UNION Gaitero 2012

UN SOLO ESENARIO, UN SOLO ANOCHI!

5 AÑA TRAHANDO PA NOS GRUPONAN DI GAITA LOCAL!

1. Swing Gaitero
2. Gaita Sensacionales
3. Los Paranderos
4. Gaita Autentico
5. Gaita Talentoso
6. Sparkle
7. Katatumbo
8. Gaita Pasa Palo

8000.- FLORIN NA PREMIO CASH!

Lugar: Sportboys na St. Cruz
Fecha: 7 di December 2012
Orario: 6:00 pm - 2:00 am
Entrada: 5,- florin
Doorprize: Comfortmax Inverter 12000 BTU

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

E Strea di Fin di Aña

TUR DIALUNA - DIARANSON - DIABIERNA
7.30 PM @ TOP 95 FM
9.00 PM @ CANAL 22

CU PREMIOS, ENTREVISTAS, RECETAS, MUSICA, FASHION Y HOPI MAS...

Cu presentadornan estelar Sandra Croes y Lyonel Dirksz